perixx

PERIBOARD-735

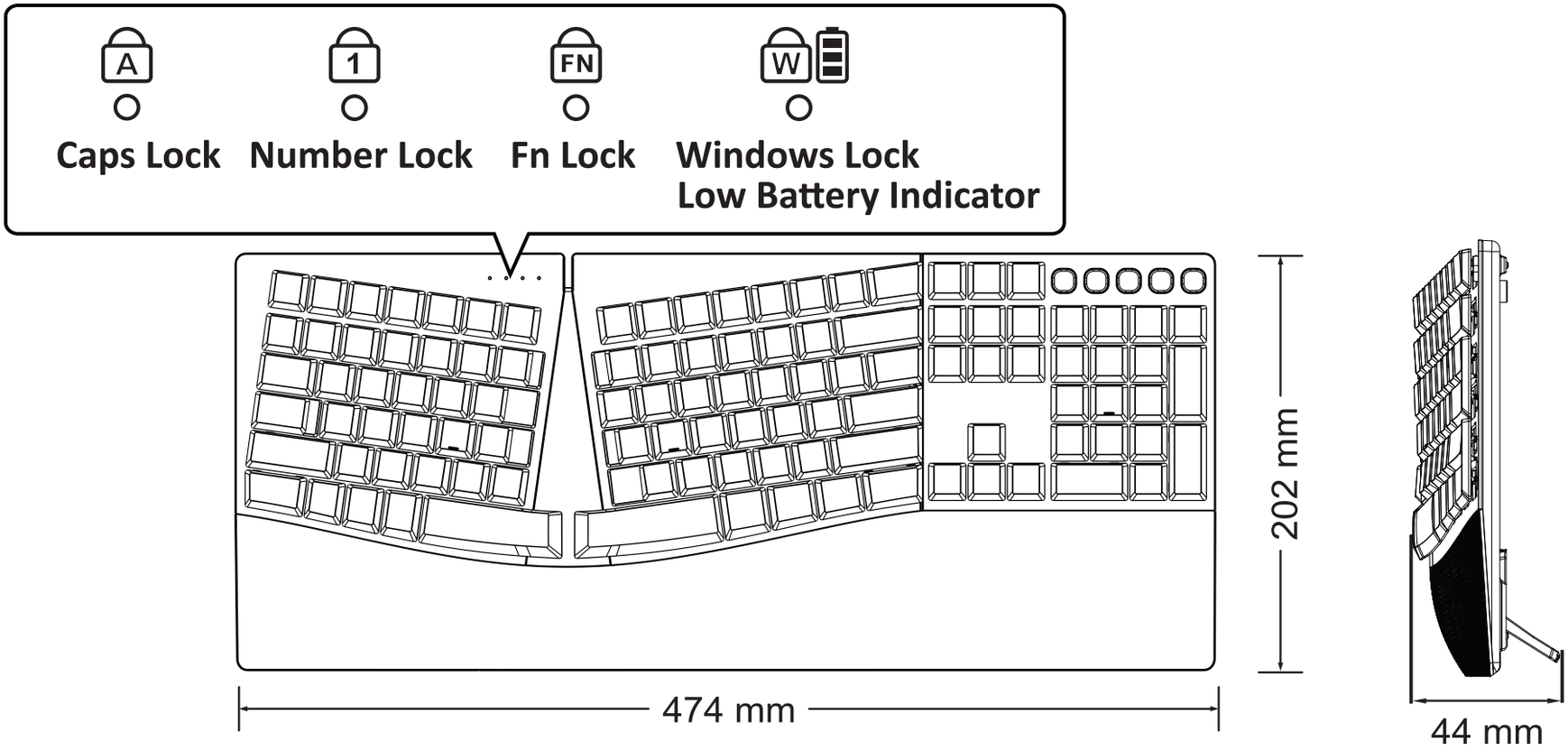
Wired & Wireless Full-sized Mechanical Ergonomic Keyboard



▸User Manual ▸Bedienungsanleitung ▸Manual de instrucciones
▸Mode D'Emploi ▸Manuale Utente マニュアル ▸产品说明书 ▸使用手冊

VALUE CREATOR

Product Illustration



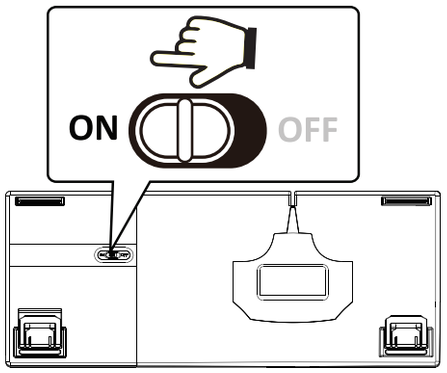
Keyboard Indicators

A	1	FN	W			
A	1	FN	W	W	W	W
Caps Lock on (LED lights up white)	**Number Lock on** (LED lights up white)	**Fn Lock on** (LED lights up white)	**Windows Lock on** (LED lights up green)	**Charging** (LED lights up red)	**Fully charged** (LED turns off)	Low Battery Indicator (Flashing red light for 15 minutes, when the battery is lower than 30% electricity)

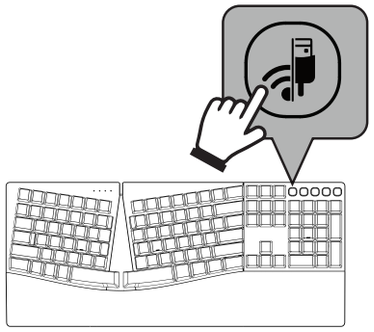
How do you connect PERIBOARD-735?

Wired connection & 2.4GHz

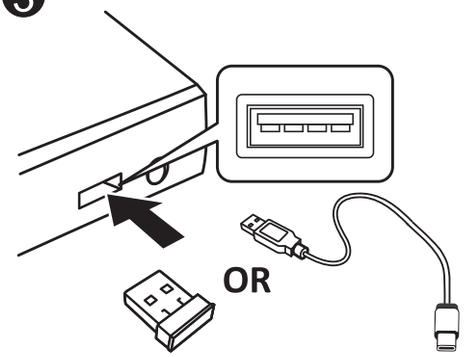
❶



❷

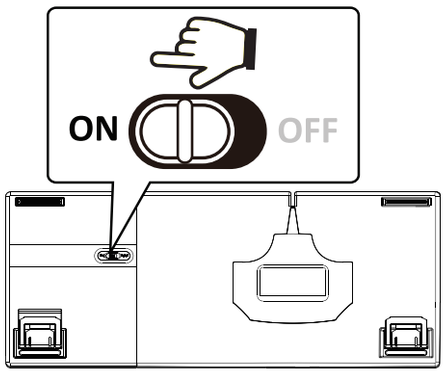


❸

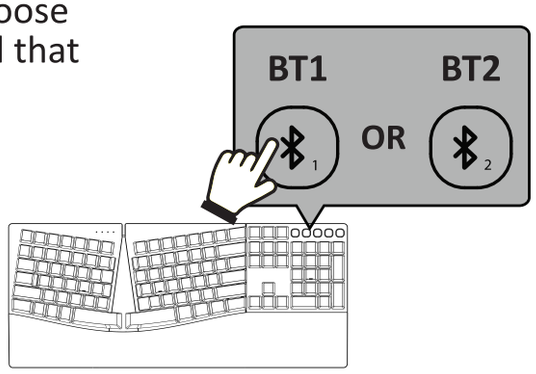


Windows Bluetooth

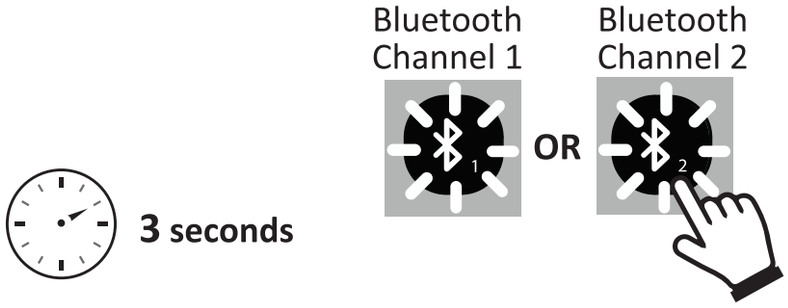
❶



❷ Press the button to choose one Bluetooth channel that you want to connect



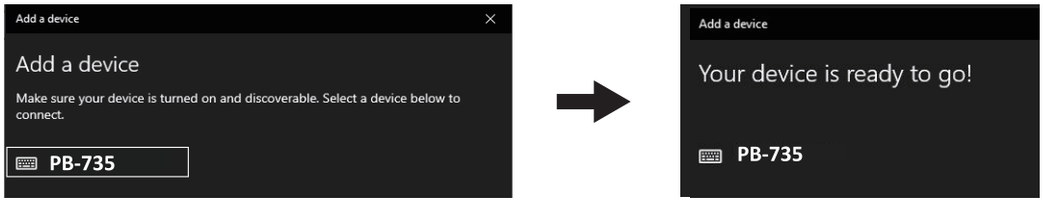
❸ Long press the same button for 3 seconds until the LED flashes.



❹ Start -> Settings -> Devices -> Bluetooth & other devices

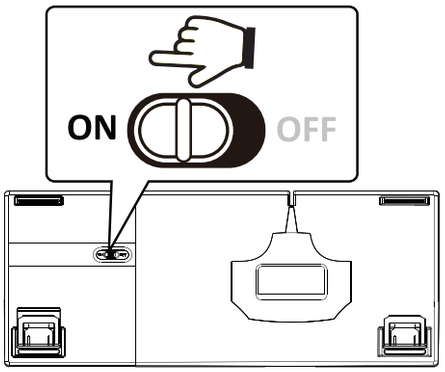


❺

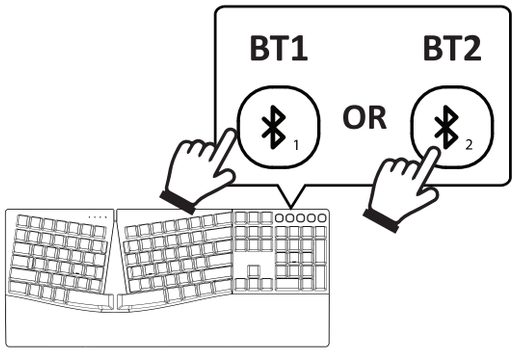


Mac Bluetooth

❶



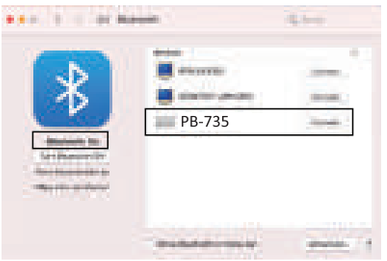
❷ Press the button to choose one Bluetooth channel that you want to connect

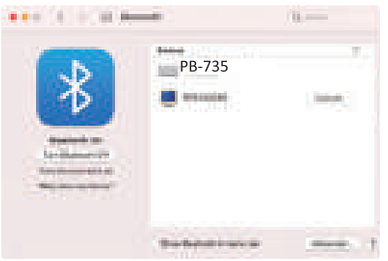


❸ Long press the same button for 3 seconds until the LED flashes.



❹ Menu ->System Preferences ->Bluetooth





EN If the Bluetooth pairing fails, please remove PB-735 from the list of paired devices and redo it from Step-1.

DE Wenn die Bluetoothkopplung scheitert, entfernen Sie bitte PB-735 aus der Liste der gekoppelten Geräte und wiederholen Sie den Kopplungsprozess ab Schritt 1.

ES Si el emparejamiento de Bluetooth falla, elimine el PB-735 de la lista de dispositivos emparejados e inicie nuevamente desde el Paso 1.

FR Si le jumelage Bluetooth échoue, veuillez supprimer le PB-735 de la liste d'appareils jumelés de votre appareil et recommencez à l'étape 1.

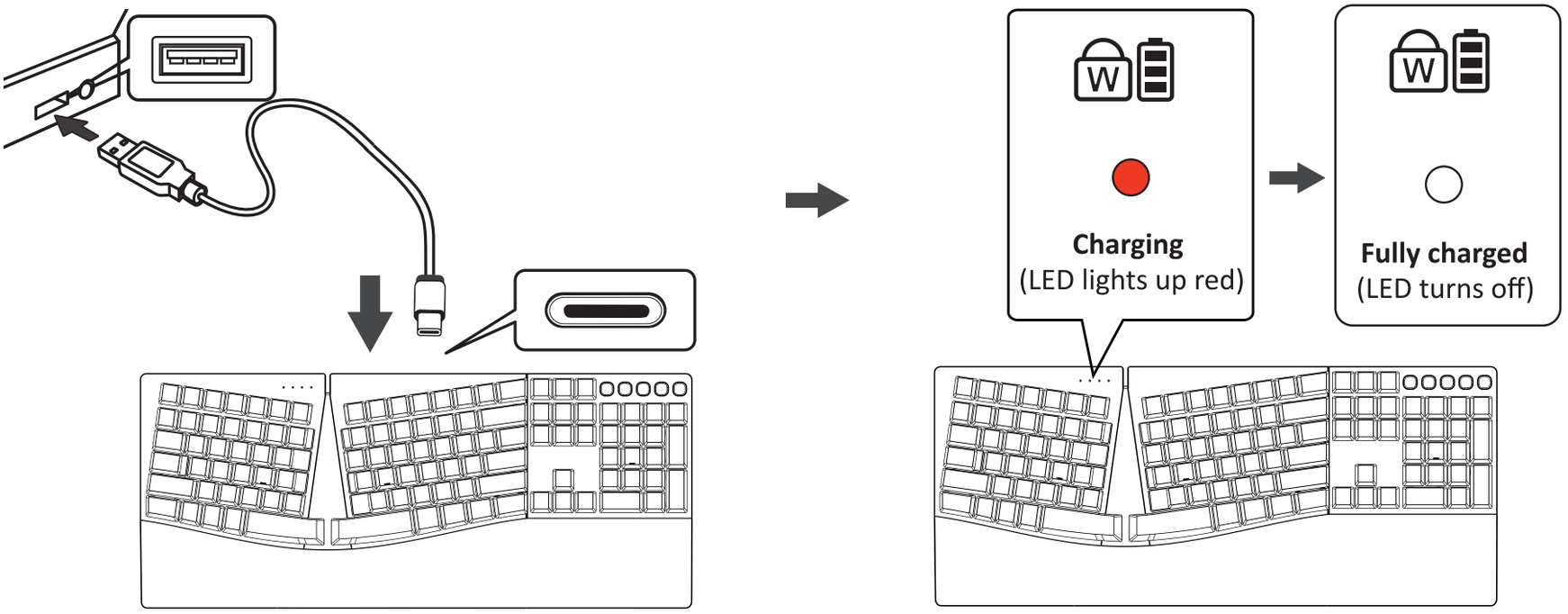
IT Se la sincronizzazione Bluetooth non fosse and去 a buon fine, rimuovere PB-735 dall'elenco dei dispositivi associati e ripetere il processo dal Punto 1.

JA 接続に失敗した場合は接続済みデバイスリストからPB-735を削除したのち手順 1からやり直してください

SC 如果蓝牙配对失败，请从配对设备列表中删除PB-735，然后从步骤1重新执行。

TC 如果藍牙配對失敗，請從已配對的藍芽清單中刪除PB-735並從步驟一開始重新操作。謝謝。

How do you charge PERIBOARD-735?

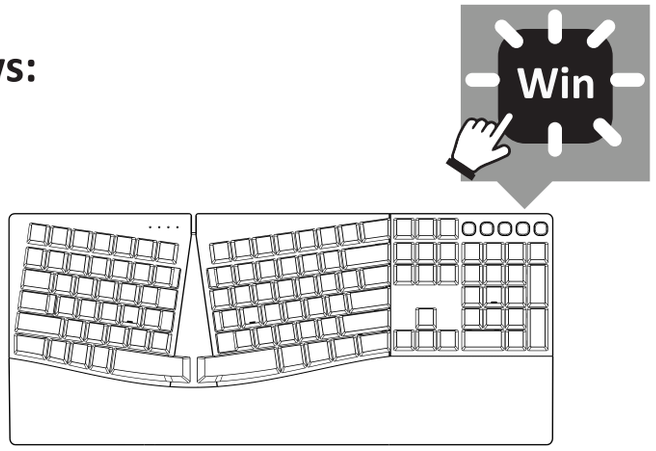


*The power delivered by the charger shall be between min 1.5 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

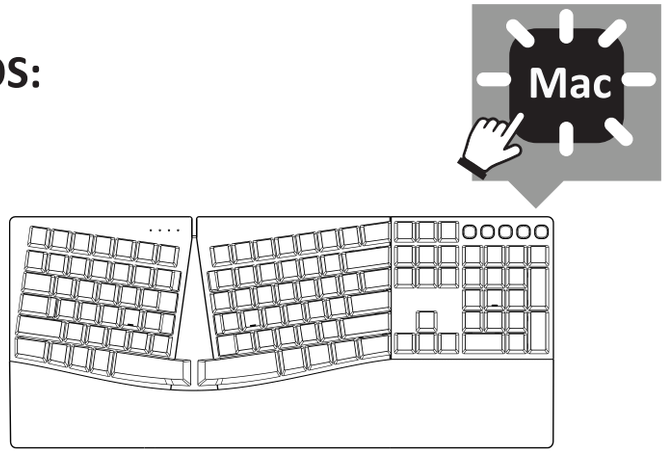
How do you switch between Windows and macOS?

Press the "Win" or "Mac" key at the top right corner of the keyboard to switch between Windows and macOS systems.

Windows:



macOS:



Keyboard Customization

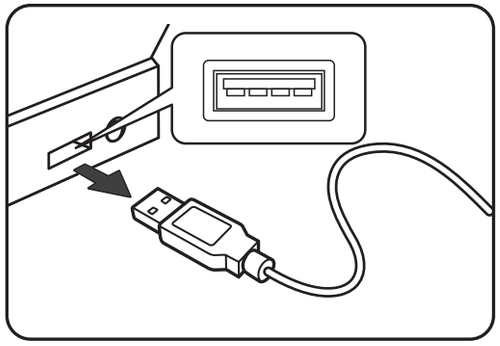
1. Please visit the website below using Google Chrome or Microsoft Edge. No software installation is required.
   http://configure.perixx.com/

2. For more detailed customization instructions, please refer to page 38 of this manual.

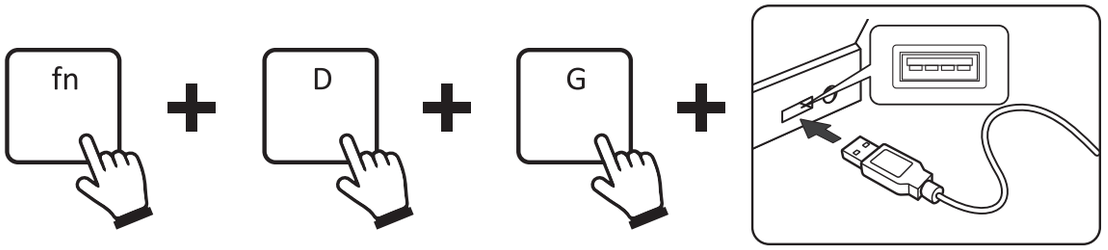


How do you reset PERIBOARD-735?

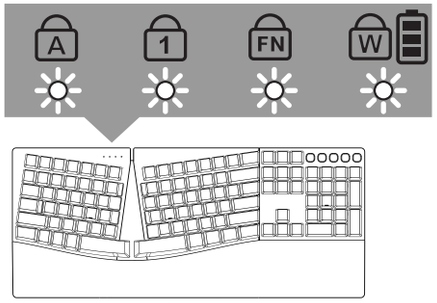
❶ Unplug the keyboard



❷ Press Fn + D + G buttons and plug the keyboard back in at the same time



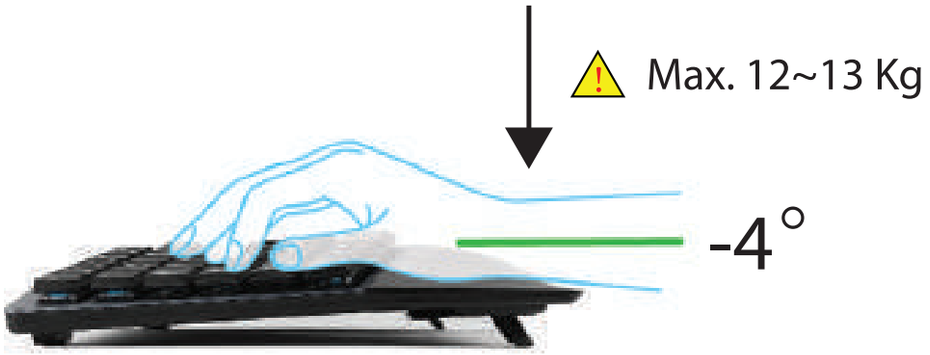
❸ All LED should be blinking for 1 second

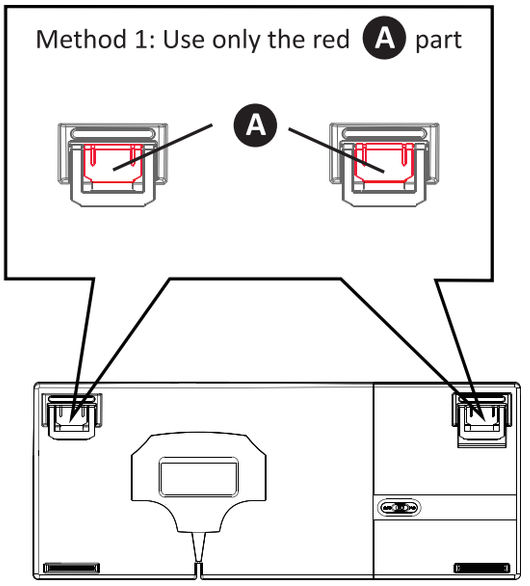




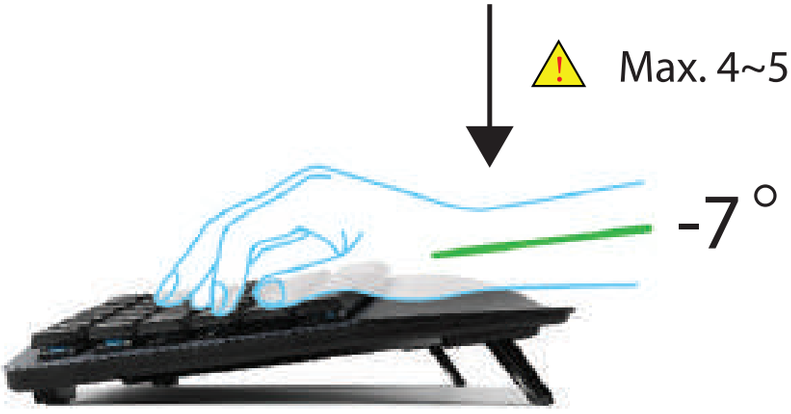
Maximum Weight Capacity Specification for the Adjustable Tilt Wrist Rest

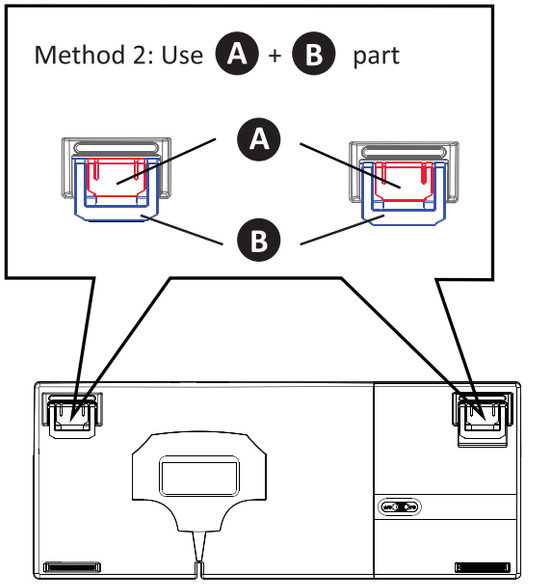
When using the Adjustable Tilt Wrist Rest individually, it is capable of bearing a maximum weight of 12~13 kilograms.





When both small and large Adjustable Tilt Wrist Rests are used in combination, their combined maximum weight capacity is 4~5 kilograms.





Please Note: Please refrain from overloading. Exceeding the maximum weight capacity may result in damage to the Adjustable Tilt Wrist Rest.

English (US/UK)

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2:
Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CE Caution

hereby declares that this Product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the internet address:
https://perixx.com/pages/download-user-manual
This product is intended for sale and application in a business environment.
RED Article 10 2-This product can be used across EU member states
RED Article 10 10-The product is class 1 product, No restrictions
Ensure that the product has undergone SAR testing at the appropriate distance and complies with the requirements of EN 62479:2010.

BT: Frequency Range: 2402-2480MHz
Max.RF Output Power: +4 dBm (EIRP)

2.4G: Frequency Range: 2405-2474 MHz
Max.RF Output Power: +0 dBm (EIRP)

IC WARNING

This device contains licence-exempt transmitter(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

AVERTISSEMENT IC

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF exposure statement

This equipment complies with the ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Déclaration d'exposition aux radiofréquences

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de l'ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

HVIN: PERIBOARD-735
IC: 29390-PB735

HVIN: PXRECEIVER01-C
IC: 29390-RECEIVER01

English (US/UK)

Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any technical malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
  - Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
  - Malfunction or damage is due to misuse or improper alteration or repair
  - Malfunction or damage caused by external influence such as falling
  - Malfunction or damage is caused by fire, salt, gas, earthquake, lightning, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage
  - Malfunction or damage is caused by other devices connected to the products
  - Malfunction or damage is caused by high temperature, humid, greasy, dusty, and hazardous environment

- You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Perixx Computer GmbH could void your authority to operate the equipment.
- All brand names, trademarks, and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard and mouse could cause injury to the user. Perixx recommends users avoid excessive use of this or any keyboard and mouse.

Important Safety Instructions:

- Avoid dropping
- Do not disassemble
- This product is suitable for moderate climates only
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40 degree
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product
- Only use a dry cloth or brush to clean this product

Perixx offers a one-year limited warranty with an optional one-year extension.

English (US/UK)

Specification

Interface	USB 2.0 /2.4GHz/BT5.2	Number of keys	108 keys (US layout) 109 keys (EU layout)
Size	474 x 202 x 44 mm		
Weight	1043±50g	Type of keyboard	Mechanical
Input current	5V/300mA	Actuation distance	1.5±0.5mm
Cable	1800mm	Total travel distance	3.0±0.5mm
Material	ABS	Durability	50 million keypresses
Operating System	Win 7 or later	Operating Temperature	0^0C~45^0C
Requirements	macOS Big Sur 11.2.1or later	Storage Temperature	-40^0C~60^0C

Power and Battery

Battery Type	USB 2.0 rechargeable Li-ion (600mAh) battery	Charging Current	300mA
Battery Life	Up to 25 days of typical device usage	Charging Time	2 hours

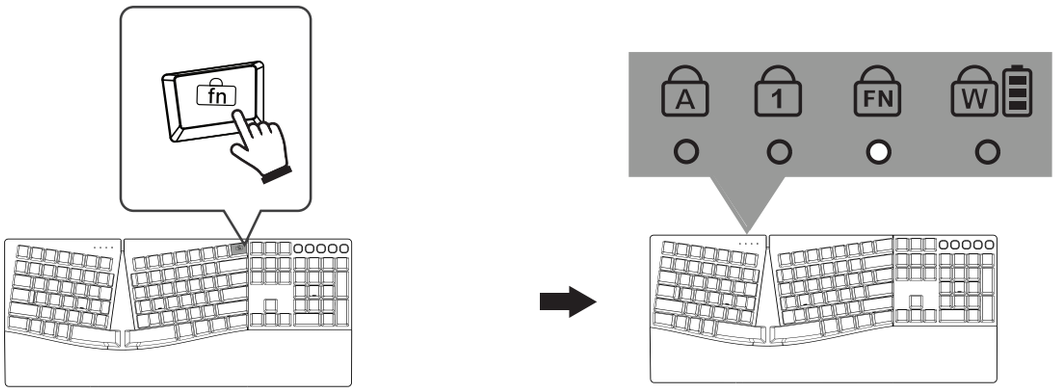
Sleep mode

	Sleep mode
Y/N	Yes, after 15 minutes
How to wake up the keyboard	Click

English (US/UK)

Multimedia keys

F1	Decrease the brightness of the display	F2	Increase the brightness of the display	F3	Mission Control
F4	Launchpad	F5	Display and hide the desktop	F6	Search
F7	Previous Track	F8	Play/Pause	F9	Next Track
F10	Mute	F11	Volume down	F12	Volume up



Fn Lock is on

F1	F1	F2	F2	F3	F3
F4	F4	F5	F5	F6	F6
F7	F7	F8	F8	F9	F9
F10	F10	F11	F11	F12	F12

Deutsch (DE)

Bitte beachten Sie:

- Der Hersteller sowie die Wiederverkäufer sind nicht verantwortlich für technische Defekte, Schäden oder mögliche Verletzungen verursacht durch:
  - Versuche, den Artikel zu demontieren oder in jeglicher Form zu verändern
  - Zweckentfremdung oder eigene Reparaturen
  - Fremdeinwirkung wie z.B. Sturz oder Schlag
  - Feuer, Gas, Erdbeben, Blitz, Wind, Wasser, Überspannung oder jede andere Form von äußerer Gewalt
  - Andere mit der Tastatur verbundene Geräte
  - Zu hohe Temperaturen oder eine feuchte, staubige oder gefährliche Umgebung

- Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifizierungen an den Geräten, welche von Perixx Computer GmbH nicht ausdrücklich genehmigt sind, die Erlaubnis des Benutzers zur Inbetriebnahme des Gerätes außer Kraft setzen könnte.
- Alle Markennamen, Warenzeichen und Logos sind Eigentum der Firma Perixx Computer GmbH.

Die übermäßige Langzeit-Verwendung jeder Tastatur und Maus kann zu Verletzungen führen. Perixx empfiehlt Benutzern den übermäßigen Gebrauch von jeglicher Tastatur und Maus zu vermeiden.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander
- Das Gerät ist für moderates Klima zur privaten Benutzung konzipiert
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung dieses Produktes darf 40 Grad nicht überschreiten
- Offene Flammenquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dieses Produkt gestellt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts nur ein trockenes Tuch oder eine weiche Bürste.

Perixx bietet 1 Jahr beschränkte Garantie, ein weiteres Jahr kann optional verlängert werden. Dies beeinträchtigt nicht die gesetzliche Gewährleistung.

Deutsch (DE)

Technische Daten

Schnittstelle	USB 2.0 /2.4GHz/BT5.2	Tastenanzahl	108 Tasten (US Layout) 109 Tasten (EU Layout)
Abmessungen	474 x 202 x 44 mm		
Gewicht	1043±50g	Tastentyp	Mechanisch
Eingangsstrom	5V/300mA	Tastendrucksignal	1.5±0.5mm
Kabellänge	1800mm	Gesamter Tastenhub	3.0±0.5mm
Material	ABS	Lebensdauer	50 Millionen Tastenanschläge
Betriebssystem	Win 7 oder höher macOS Big Sur 11.2.1 oder höher	Betriebstemperatur	0^0C~45^0C
		Lagertemperatur	-40^0C~60^0C

Stromversorgung und Batterie

Batterie-Typ	Über USB 2.0 wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku (600mAh)	Ladestrom	300mA
Batterielaufzeit	Bis zu 25 Tagen bei typischer Gerätenutzung	Ladezeit	2 Stunden

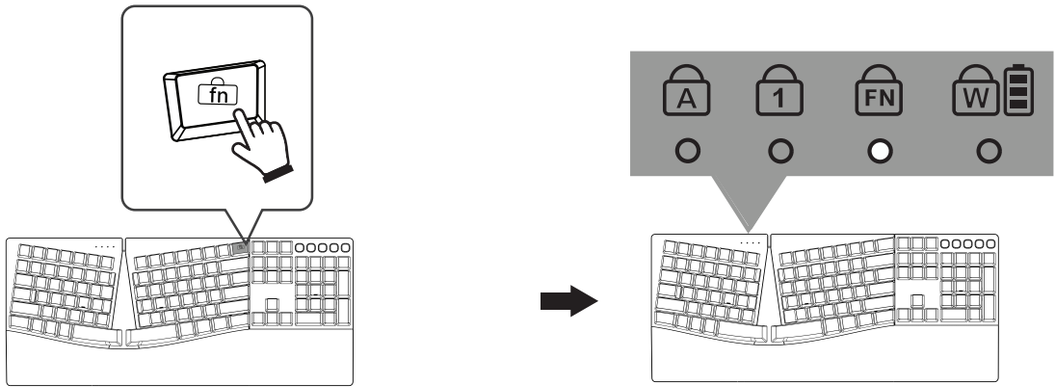
Schlafmodus

	Schlafmodus
Ja/Nein	Ja, nach 15 Minuten
Wie wird Tastatur aufgeweckt	Auswählen

Deutsch (DE)

Multimedia-Tasten

F1	Verringern der Displayhelligkeit	F2	Erhöhen der Displayhelligkeit	F3	Mission Control
F4	Launchpad	F5	Desktop anzeigen und ausblenden	F6	Suchen
F7	Vorheriges Lied	F8	Abspielen/Pause	F9	Nächstes Lied
F10	Stumm	F11	Lautstärke verringern	F12	Lautstärke erhöhen



Fn Lock ist aktiviert

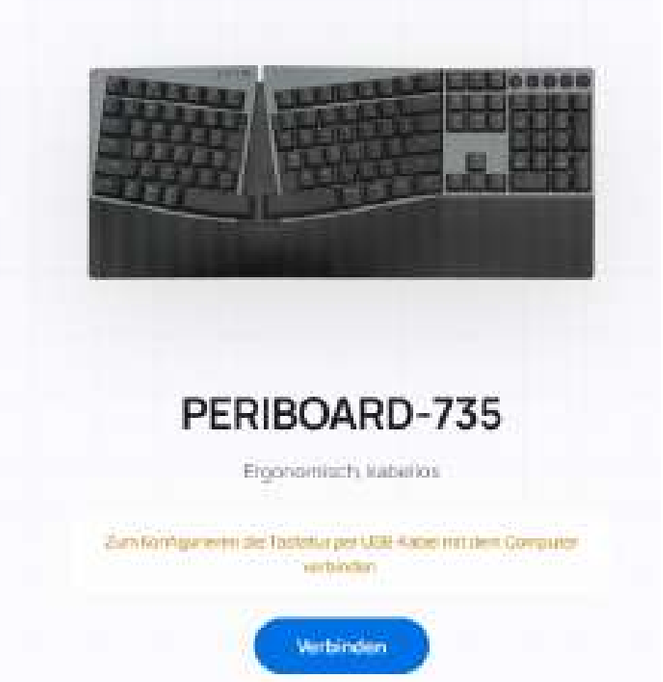
F1	F1	F2	F2	F3	F3
F4	F4	F5	F5	F6	F6
F7	F7	F8	F8	F9	F9
F10	F10	F11	F11	F12	F12

Deutsch (DE)

Tastaturanpassung

1. Bitte besuchen Sie die untenstehende Website mit Google Chrome oder Microsoft Edge.
   Es ist keine Softwareinstallation erforderlich.
   http://configure.perixx.com/

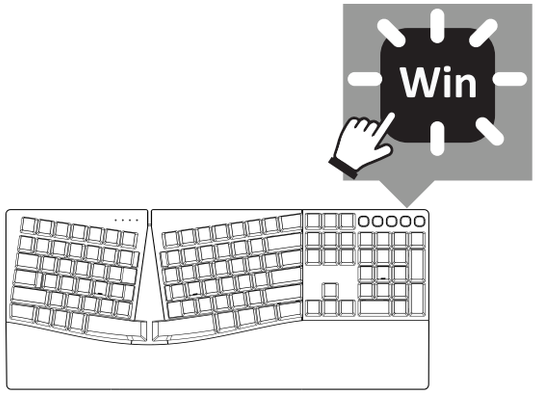
2. Ausführliche Anweisungen zur Anpassung finden Sie auf Seite 51 dieser Bedienungsanleitung.



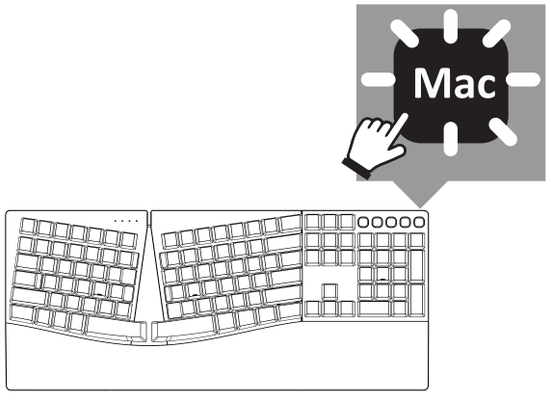
Wie wechseln Sie zwischen Windows und macOS?

Drücken Sie die „Win“- oder „Mac“-Taste oben rechts auf der Tastatur,
um zwischen dem Windows- und dem macOS-System zu wechseln.

Windows:



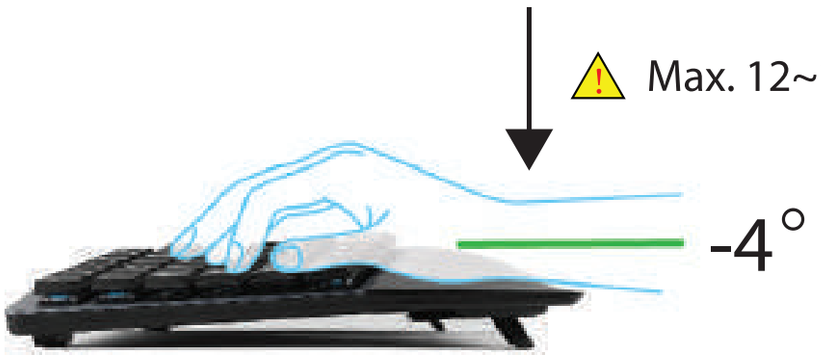
macOS:

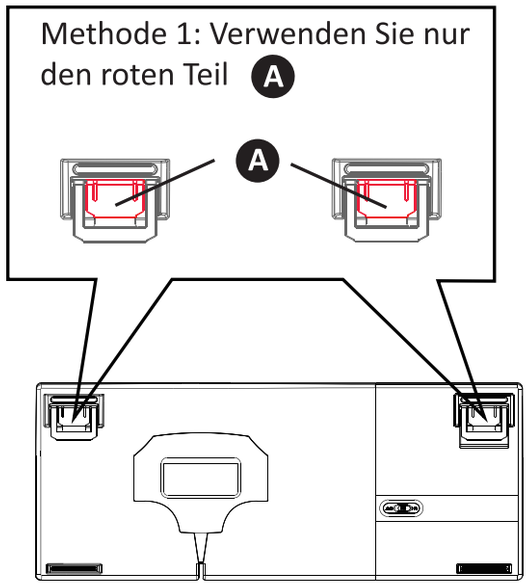


Deutsch (DE)

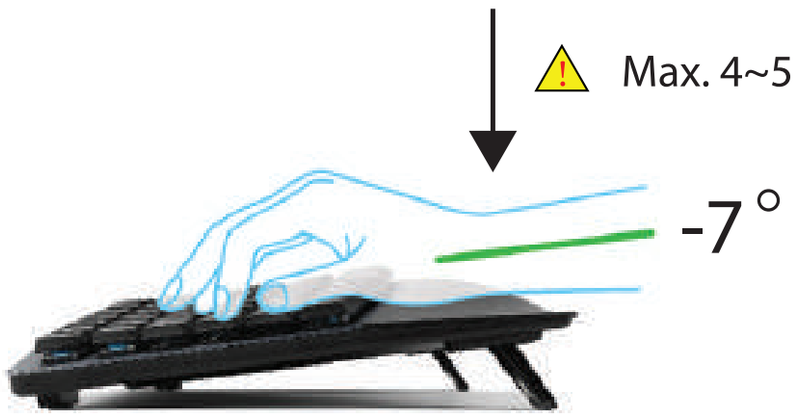
Maximale Traglastspezifikation für die verstellbare Handballenauflage

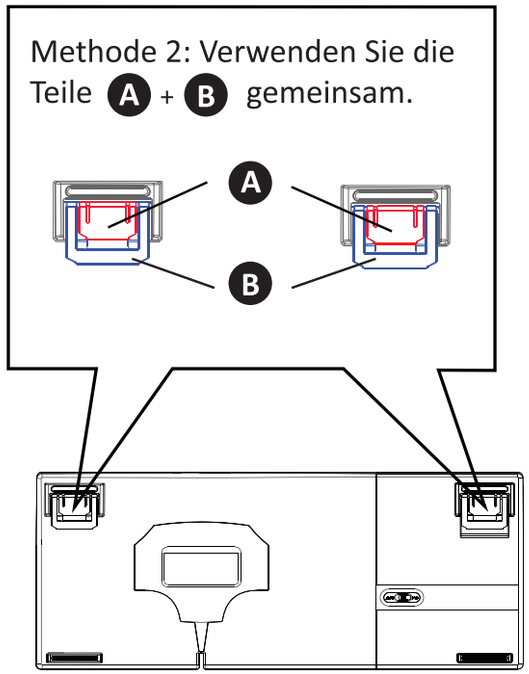
Bei der einzelnen Verwendung der verstellbaren Handballenauflage beträgt die maximale Traglast 12–13 Kilogramm.





Wenn die kleine und die große verstellbare Handballenauflage in Kombination verwendet werden, beträgt ihre gemeinsame maximale Tragfähigkeit 4–5 Kilogramm.





Hinweis: Bitte vermeiden Sie eine Überlastung. Das Überschreiten der maximalen Tragfähigkeit kann zu Schäden an der verstellbaren Handballenauflage führen.

ESPAÑOL (ES)

Tenga en cuenta:

- El fabricante y los distribuidores no son responsables de los defectos técnicos, daño o perjuicio causado por:
  - intentos de desarmar o modificar el producto de cualquier forma
  - apropiación indebida o reparaciones realizadas por el usuario
  - acontecimientos externos como caídas o golpes
  - fuego, gas, terremotos, rayos, viento, agua o cualquier otro acontecimiento externo
  - otros dispositivos conectados al teclado
  - temperaturas altas o un ambiente húmedo, polvoriento o peligroso

- Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones del producto que no estén aprobados expresamente por Perixx Computer GmbH, permiten anular el uso del dispositivo al usuario.
- Todos los nombres de marcas, marcas comerciales y logotipos son propiedad de Perixx.

El uso excesivo a largo plazo de cualquier teclado y el ratón puede causar lesiones. Perixx recomienda evitar el uso excesivo de cualquier teclado y ratón.

Indicaciones importantes de seguridad

• Evite las caídas. • No desmonte el producto. • Este producto es apto solo en climas moderados • La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 grados. • No exponer el producto a fuentes de llama, como velas. • Solo utilice un paño o cepillo seco para limpiar el producto.

Perixx ofrece una garantia limitada de un año y la posibilidad de prolongarla por un año adicional

Características

Interfaz	USB 2.0 /2.4GHz/BT5.2	Numero de teclas	108 teclas (Configuración US) 109 teclas (Configuración EU)
Tamaño	474 x 202 x 44 mm		
Peso	1043±50g	Tipo de tecla	Mecánicas
Corriente de entrada	5V/300mA	Distancia de actuación	1.5±0.5mm
Largo del cable	1800mm	Recorrido total	3.0±0.5mm
Material	ABS	Duración	50 millones de pulsaciones
Sistema operativo requerido	Win 7 o posterior macOS Big Sur 11.2.1 o posterior	Temperatura de funcionamiento	0^0C~45^0C
		Temperatura de almacenamiento	-40^0C~60^0C

ESPAÑOL (ES)

Alimentación y batería

Tipo de batería	Batería de iones de litio recargable por USB 2.0 (600mAh)	Corriente de carga	300mA
Duración de la batería	Hasta 25 días de uso típico del dispositivo	Tiempo de carga	2 horas

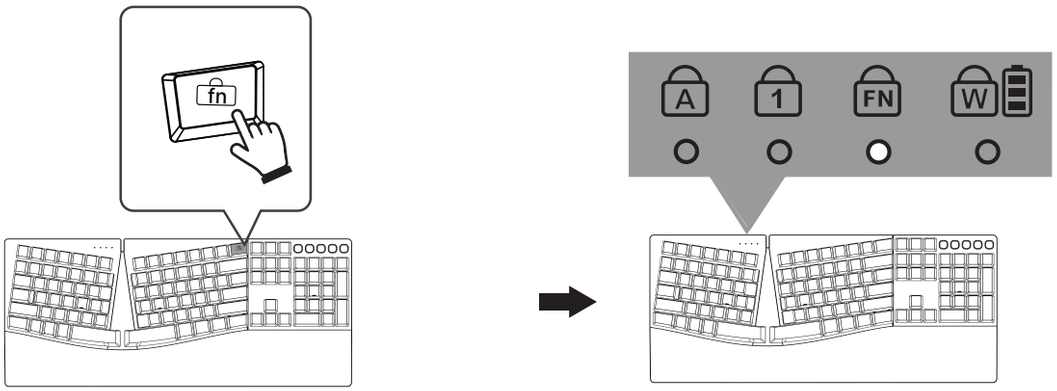
Modo de suspensión

	Modo de suspensión
S/N	Sí, después de 15 minutos
Cómo reactivar el teclado	Hacer clic

ESPAÑOL (ES)

Teclas multimedia

F1	Disminuir el brillo de la pantalla	F2	Aumentar el brillo de la pantalla	F3	Mission Control
F4	Launchpad	F5	Mostrar y ocultar el escritorio	F6	Búsqueda
F7	Canción anterior	F8	Reproducir/Pausa	F9	Canción siguiente
F10	Silencioso	F11	Disminuir volumen	F12	Aumentar volumen



Fn Lock está encendido

F1	F1	F2	F2	F3	F3
F4	F4	F5	F5	F6	F6
F7	F7	F8	F8	F9	F9
F10	F10	F11	F11	F12	F12

FRANÇAIS (FR)

Avertissement

- Le fabricant et les revendeurs ne sont pas responsables des défaillances techniques, des dommages ou des blessures occasionnées par:
  - Toute tentative de démonter, changer ou modifier le produit de quelques manières
  - Dysfonctionnements ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation, modification incorrecte ou réparation.
  - Dysfonctionnements ou dommages causés par la chute après l'achat.
  - Dysfonctionnements ou dommages causés par : un incendie, le sel, le gaz, un tremblement de terre, la foudre, le vent, l'eau, ou d'autres catastrophes naturelles, ou d'une pression anormale.
  - Dysfonctionnements ou dommages causés par d'autres appareils connectés au clavier.
  - Dysfonctionnements ou dommages causés par une température élevée, un environnement humide, gras, poussiéreux ou dangereux
- Vous êtes averti que des changements ou des modifications ne sont pas expressément approuvés par le responsable tiers pour la conformité pourraient annuler votre autorité quant à utiliser cet appareil.
- Tous les noms de marque, marques et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

S'il vous plaît noter: L'utilisation répétitive à long terme d'un clavier et une souris pourrait causer des blessures à l'utilisateur. Perixx recommande aux utilisateurs d'éviter l'utilisation excessive de clavier et de souris.

Instructions importantes de sécurité

• Ne pas faire tomber. • Ne pas démonter. • Ce produit est adapté uniquement aux climats modérés. • La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 degrés. • Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flame, notamment des bougies. • Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

Perixx offre une garantie limitée d'un an avec une extension optionnelle d'un an.

Spécifications techniques

Interface	USB 2.0 /2.4GHz/BT5.2	Nombre de touches	108 touches (Disposition US) 109 touches (Disposition Européenne)
Taille	474 x 202 x 44 mm		
Poids	1043±50g	Type de touches	Mécaniques
Courant d'entrée	5V/300mA	Distance d'activation	1.5±0.5mm
Longueur de câble	1800mm	Distance de course totale	3.0±0.5mm
Matériel	ABS	Durabilité	50 millions de frappes
Exigence du système d'exploitation	Win 7 ou version ultérieure MacOs Big Sur 11.2.1 ou version ultérieure	La température de fonctionnement	$0^{O}C$~$45^{O}C$
		La température de stockage	-$40^{O}C$~$65^{O}C$

FRANÇAIS (FR)

Alimentation et batterie

Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable par USB 2.0 (600mAh)	Courant de charge	300mA
L'autonomie de la batterie	Jusqu'à 25 jours d'utilisation typique de l'appareil	Temps de charge	2 heures

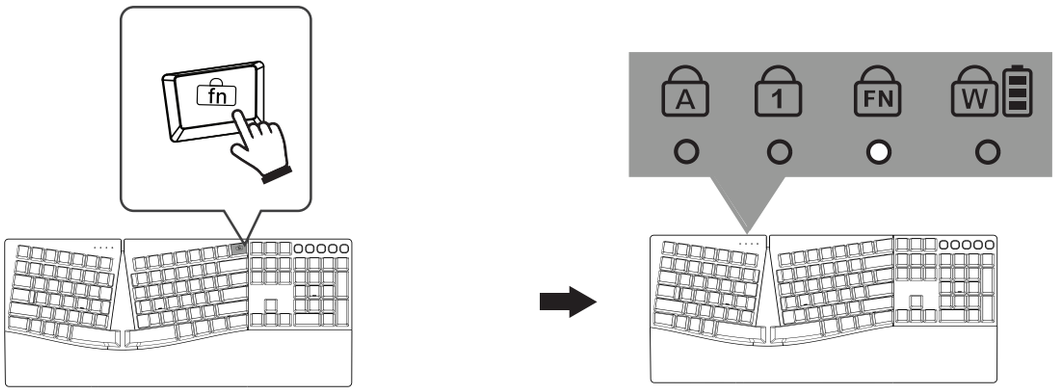
Mode veille

	Mode veille
O/N	Oui, après 15 minutes
Comment réactiver le clavier	Cliquer

FRANÇAIS (FR)

Touches multimédias

F1	Diminuer la luminosité de l'affichage	F2	Augmenter la luminosité de l'affichage	F3	Mission Control
F4	Launchpad	F5	Afficher et masquer le bureau	F6	Recherche
F7	Morceau précédent	F8	Lecture/Pause	F9	Morceau suivant
F10	Silencieux	F11	Diminuer le volume	F12	Augmenter le volume



Fn Lock est allumé

F1	F1	F2	F2	F3	F3
F4	F4	F5	F5	F6	F6
F7	F7	F8	F8	F9	F9
F10	F10	F11	F11	F12	F12

ITALIANO (IT)

Attenzione

- Il produttore e i rivenditori non sono responsabili per eventuali malfunzionamenti tecnici, danni o lesioni personali causati da:
  - Qualsiasi tentativo di smantellare, cambiare o modificare il prodotto in qualsiasi modo
  - Malfunzionamenti o danni dovuti ad uso, alterazione o riparazione impropri.
  - Malfunzionamenti o danni causati da fattori esterni come la caduta
  - Malfunzionamenti o danni causati da incendi, sale, gas, terremoti, fulmini, vento, acqua, o altre calamità naturali, ovvero da voltaggio anomalo.
  - Malfunzionamenti o danni causati da altri dispositivi connessi al prodotto.
  - Malfunzionamenti o danni causati da alte temperature ovvero da ambiente umido, grasso, polveroso o pericoloso.

- Si avvisa che alterazioni o modifiche non espressamente approvate da Perixx Computer GmbH potrebbero annullare il vostro permesso di utilizzare l'apparecchiatura.
- Tutte le etichette, i marchi e loghi sono di proprietà dei rispetivi titolari.

Nota: A lungo termine l'uso ripetitivo di qualsiasi tastiera e mouse potrebbe causare lesioni all'utente. Perixx consiglia agli utenti di evitare l'uso eccessivo di questa o di qualsiasi altra tastiera o mouse.

Istruzioni importanti per la sicurezza

• Evita cadute • Non smontare • Questo prodotto è adatto solo per climi temperati • La temperatura di ambiente durante l'uso di questo prodotto non deve superare i 40 gradi
• Fonti di fiamme libere, come candele, non devono essere posizionate su questo prodotto.
• Utilizzare solo un panno asciutto o una spazzola per pulire questo prodotto.

Perixx offre una garanzia limitata di un anno con un'estensione opzionale di un anno.

Specifiche

Interfaccia	USB 2.0 /2.4GHz/BT5.2	Numero di tasti	108 tasti (Layout US) 109 tasti (Layout EU)
Dimensioni	474 x 202 x 44 mm		
Peso	1043±50g	Tipo di tastiera	Meccanici
Corrente in entrata	5V/300mA	Raggio di azione	1.5±0.5mm
Lunghezza del cavo	1800mm	Corsa totale	3.0±0.5mm
Materiale	ABS	Durata	50milioni di pressioni sui tasti
Requisiti del sistema operativo	Win 7 o versioni successive macOS Big Sur 11.2.1 o versioni successive	Temperatura di esercizio	0^0C~45^0C
		Temperatura di stoccaggio	-40^0C~60^0C

ITALIANO (IT)

Alimentazione e batteria

Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio ricaricabile tramite USB 2.0 (600mAh)	Corrente di carica	300mA
Durata della batteria	Fino a 25 giorni nelle condizioni di utilizzo tipiche del dispositivo	Tempo di carica	2 ore

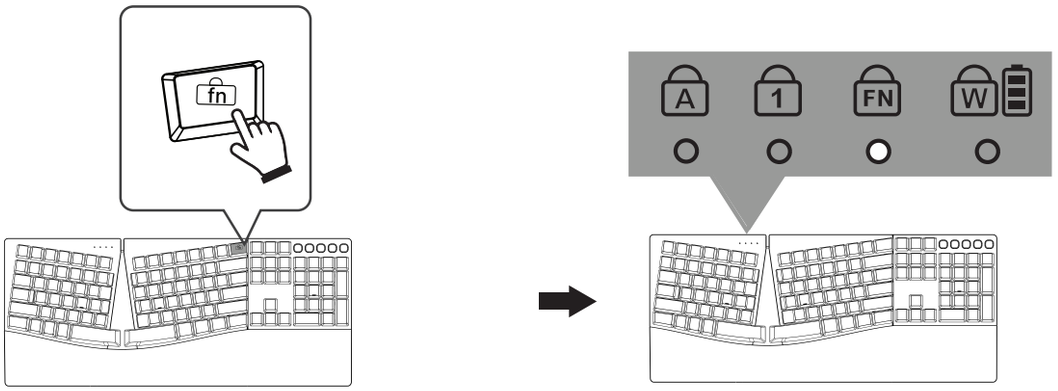
Modalità di risparmio

	Modalità di risparmio
Sì/No	Sì, dopo 15 minuti
Come riattivare la tastiera	clicca

ITALIANO (IT)

Touches multimédias

F1	Diminuire la luminosità del display	F2	Aumentare la luminosità del display	F3	Mission Control
F4	Launchpad	F5	Visualizza e nascondi il desktop	F6	Ricerca
F7	Traccia precedente	F8	Play/Pausa	F9	Traccia successiva
F10	Silenzioso	F11	Abbassa il volume	F12	Alza il volume



Bloc Fn è acceso

F1	F1	F2	F2	F3	F3
F4	F4	F5	F5	F6	F6
F7	F7	F8	F8	F9	F9
F10	F10	F11	F11	F12	F12

日本語 (JA)

保証規定のご注意

- 保証期間中でも次の場合は、弊社若しくは再販売業者が保証対象外と判断させていただきます。
  - 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
  - 乱用、誤用などによる故障・損傷が生じた場合。
  - お取扱上の不注意（落下、衝撃、水掛り、砂・泥の付着、機器内部への水・砂・薬品の入り込みなど）により故障した場合。
  - 地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
  - 弊社が定める機器以外に接続、または組み込んで使用し、故障または破損した場合。
  - 通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超える温度、湿度、振動等、若しくは手入れの不備（カビ発生、チリ・ホコリ等）により故障 した場合。
  - その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。

- 利用規約を遵守いただけない場合(不当な改造や修理等)には、本製品の使用を制限させていただく 場合がございます。何卒ご了承ください。
- 本書に記載のブランド名、ロゴマーク商標権はPerixxが所有しています。

ご注意：マウスやキーボードなどを長時間操作すると、手や腕や首、肩などに深刻な障害を引き起こす恐れがあります。長時間連続でご使用する際は、十分に休憩を取りながらご使用ください。

安全にお使いいただくために

- 落とさないでください
- 分解しないでください
- 極度に暑い・寒い環境での使用はお避け下さい
- 使用時の最高気温は40度です
- ろうそくなどの火を製品に近づけないでください
- 掃除の際は乾いた布またはブラシをご使用ください

ペリックスでは、製品保証を1年間提供しています

Wired & Wireless Full-sized Mechanical Ergonomic Keyboard

R 217-262999

Wireless Keyboard Receiver

R 217-263000

製品の仕様

インターフェイス	USB 2.0 /2.4GHz/BT5.2	キーの数	108キー (英語配列) 109キー (EU配列)
サイズ	474 x 202 x 44 mm		
重さ	1043±50g	キースイッチ	メカニカル
入力電流	5V/300mA	キーストローク（接点）	1.5±0.5mm
ケーブルの長さ	1800mm	キーストローク	3.0±0.5mm
材質	ABS	打鍵耐久性	5000万回の打鍵
対応システム	Win7以降 macOS Big Sur 11.2.1以降	作動温度	0^0C~45^0C
		保管温度	-40^0C~65^0C

日本語 (JA)

電源とバッテリー

電池のタイプ	USB-C 充電式リチウムイオン電池 (600mAh)	充電電流	300mA
バッテリー駆動時間	通常のデバイス使用方法で最大25日	充電時間	2 時間

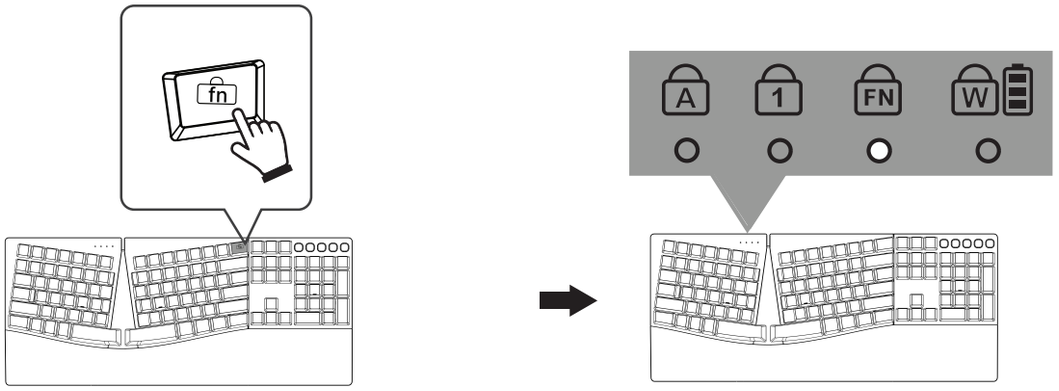
スリープモード

	スリープモード
あり/なし	あり（15 分後）
解除方法	キーをクイック

日本語 (JA)

マルチメディアキー

F1	ディスプレイを暗くする	F2	ディスプレイを明るくする	F3	Mission Control
F4	Launchpad	F5	デスクトップの 表示と非表示	F6	検索
F7	前の曲	F8	再生/一時停止	F9	次の曲
F10	ミュート	F11	音量を下げる	F12	音量を上げる



Fn Lock オン

F1	F1	F2	F2	F3	F3
F4	F4	F5	F5	F6	F6
F7	F7	F8	F8	F9	F9
F10	F10	F11	F11	F12	F12

简体中文 (SC)

注意

- 制造商和经销商不对以下行为所导致的任何技术故障损失或人身伤害承担责任：
  - 以任何方式试图拆除、更改或修改产品引起的故障或损坏；
  - 由于使用不当或更改、修理引起的故障或损坏；
  - 由于摔落等外因引起的故障或损坏；
  - 由于火灾、化学品、气体、地震、雷电、风灾、水灾等自然灾害或异常电压引起的故障或损坏；
  - 由于与本产品连接的其它设备引起的故障或损坏；
  - 由于高温、潮湿、油腻、多尘和危险环境引起的故障或损坏。
- 未经我公司明确批准的变更或修理可能使用户失去对设备的操作权限。
- 相关品牌名称、商标和标识均为我公司财产。

请注意：长时间使用键盘和鼠标可能对用户造成伤害。佩锐建议用户避免过度使用任何键盘和鼠标类产品。

重要安全说明

- 避免跌落
- 请勿拆卸
- 本产品仅适用于温和气候
- 本产品使用期间的最高环境温度不得超过40摄氏度
- 不得在本产品上放置开放式火源，如蜡烛
- 只能用干布或刷子清洁本产品

佩锐为您提供一年保修服务。

规格

接口	USB 2.0/2.4GHz/蓝牙5.2	按键数	108键（美式按键布局） 109键（欧洲按键布局）
尺寸	474 x 202 x 44 mm		
重量	1043±50g	键型	机械式
工作电压电流	5V/300mA	触发键程	1.5±0.5mm
线材长度	1800mm	总行程距离	3.0±0.5mm
材料	ABS塑材	按键寿命	5000万次
操作系统要求	Win 7或更高版本 macOS Big Sur 11.2.1或更高版本	运行温度	0^0C~45^0C
		储存温度	-40^0C~65^0C

简体中文 (SC)

电源与电池

电池类型	USB 2.0 充电式锂离子电池 (600mAh)	充电电流	300mA
电池续航力	正常使用情况下可达 25 天	充电时间	2 小时

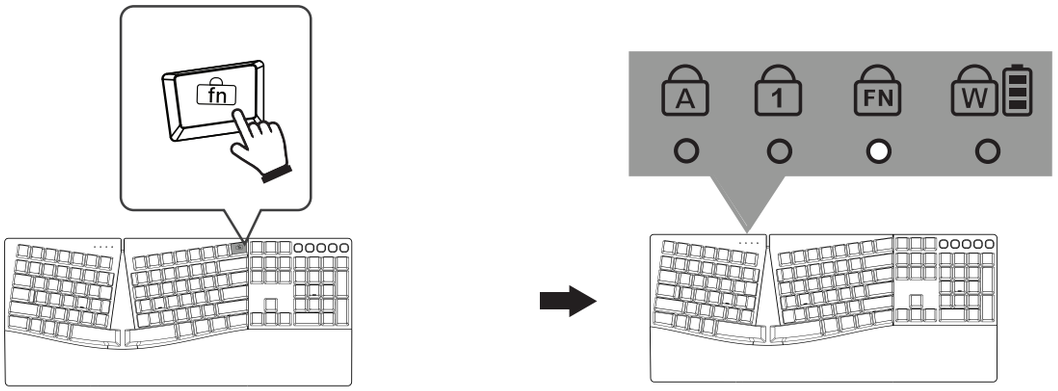
睡眠模式

	睡眠模式
是/否	是，15 分钟后
如何唤醒键盘	点击

简体中文 (SC)

多媒体键

F1	调低显示器亮度	F2	调高显示器亮度	F3	任务切换
F4	启动台	F5	显示与隐藏桌面	F6	查找
F7	上一曲	F8	播放与暂停	F9	下一曲
F10	静音	F11	降低音量	F12	提高音量



Fn锁定功能开

F1	F1	F2	F2	F3	F3
F4	F4	F5	F5	F6	F6
F7	F7	F8	F8	F9	F9
F10	F10	F11	F11	F12	F12

繁體中文 (TC)

注意

- 製造商和經銷商不對以下行為所導致的的任何技術故障損失或人身傷害承擔責任
  - 以任何方式企圖拆除、更改或修改產品引起的故障或損壞
  - 由於誤用或不當更改，修理故障引起的故障或損壞
  - 購買後摔落產品引起的故障或損壞
  - 由於鹽、氣體、地震、曝曬、風、水及其他自然災害，或異常電壓引起的故障或損壞
  - 由於產品連接到其它設備引起的故障或損壞。
  - 由於高溫、潮濕、油膩、多塵和危險的環境引起的故障或損壞
- 請注意，未經我司明確批准的變更或修改，可能使使用者失去對設備的操作許可權
- 所有的品牌名稱、商標和標誌均為我司財產

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

請注意：長期反覆使用鍵盤和滑鼠可能對用戶造成傷害，佩銳建議消費者避免過度使用任何鍵盤和滑鼠產品。

重要安全提醒

- 避免掉落
- 請勿拆解
- 本產品僅能在溫和的氣候下使用
- 使用本產品時，周圍環境溫度不能超過40度
- 請勿將火源(如蠟燭) 放置在本產品上
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品

佩銳為您提供一年保固服務

規格

介面	USB 2.0 /2.4GHz/藍牙5.2	按鍵數	108鍵 (美式鍵盤配置) 109鍵 (歐式鍵盤配置)
尺寸	474 x 202 x 44 mm		
重量	1043±50g	按鍵類型	機械式
輸入電流	5V/300mA	觸發鍵程	1.5±0.5mm
電線長度	1800mm	總行程	3.0±0.5mm
材質	ABS塑膠	按鍵壽命	5000萬次
作業系統	Win 7或更新版本 macOS Big Sur 11.2.1或更新版本	操作溫度	0^0C~45^0C
		儲藏溫度	-40^0C~65^0C

繁體中文 (TC)

電源和電池

電池類型	USB-C 可充電鋰離子 (600mAh) 電池	充電電流	300mA
電池使用時間	一般裝置使用方式可達 25天	充電時間	2 小時

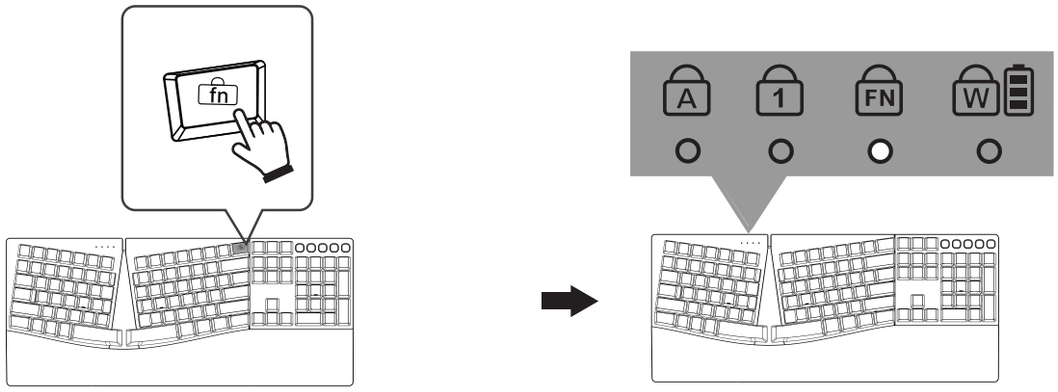
睡眠模式

	睡眠模式
是/否	是，15 分鐘之後
如何喚醒鍵盤	點擊

繁體中文 (TC)

多媒體功能鍵

F1	調低螢幕亮度	F2	調高螢幕亮度	F3	指揮中心
F4	啟動台	F5	顯示和隱藏桌面	F6	查找
F7	上一首	F8	播放/暫停	F9	下一首
F10	靜音	F11	調低音量	F12	調高音量



Fn Lock功能已開啟

F1	F1	F2	F2	F3	F3
F4	F4	F5	F5	F6	F6
F7	F7	F8	F8	F9	F9
F10	F10	F11	F11	F12	F12

Perixx Computer GmbH
Heerdter Landstrasse 189e, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49 (0) 211-5694880 Fax: +49 (0) 211-56948822

CE

EU Declaration of Conformity

Manufacturer's Name: Perixx Computer GmbH
Manufacturer's Address: Heerdter Landstrasse 189e,
40549 Düsseldorf, Germany

Declares that the product:

Product Name: **Wired & Wireless Full-sized Mechanical Ergonomic Keyboard**

Model Name: PERIBOARD-735

The object of the declaration described above is in conformity with the following EU harmonisation legislations:

RED 2014/53/EU Directive

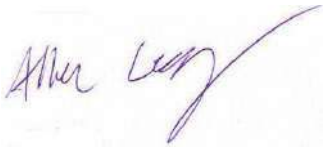
and conforms to the following standards:

Keyboard	EN 50663:2017
	EN 62479:2010
	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
	ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
	ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
	ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
Dongle	ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
	ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
	EN 62479:2010
	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Perixx Computer GmbH
Heerdter Landstrasse 189e, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49 (0) 211-5694880 Fax: +49 (0) 211-56948822

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer or representative.

Perixx Computer GmbH



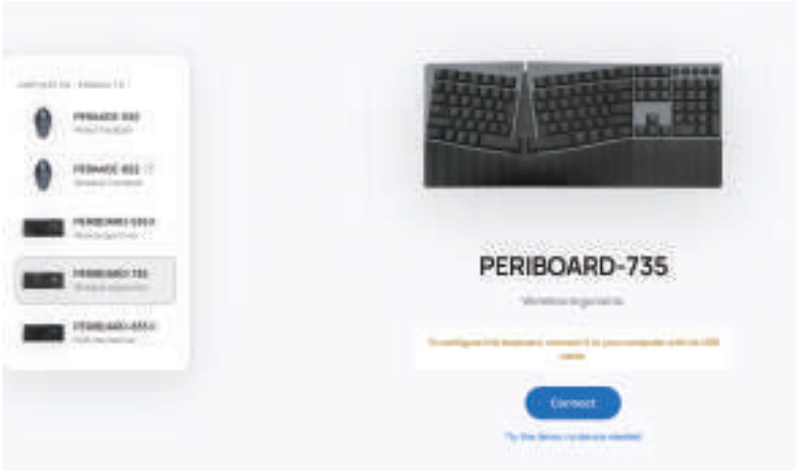
Perixx Computer GmbH
Heerdter Landstrasse 189e
40549 Düsseldorf
Germany
Tel.: +49-211-56 94 88-0
Fax: +49-211-56 94 88 22

Date: 03.21.2025
Allen Liang
Technical Director

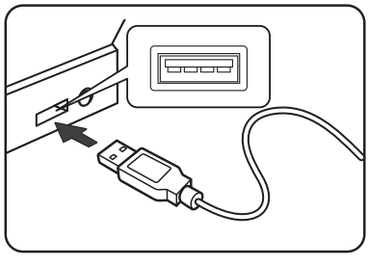
Keyboard Customization

Please follow this step to customize your keyboard functions:

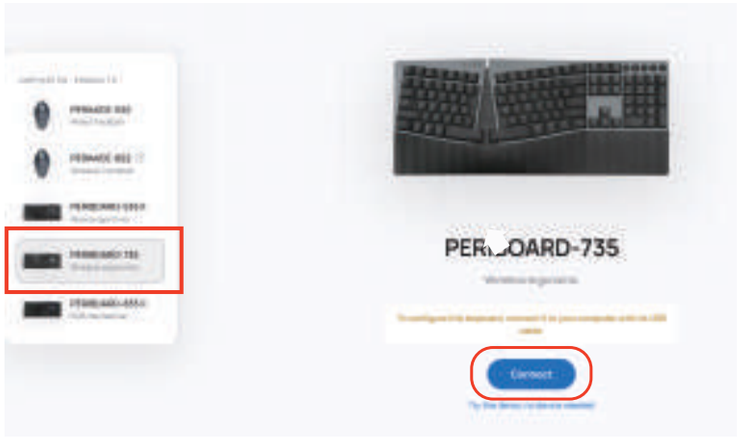
1. Please visit the website below using Google Chrome or Microsoft Edge.
   No software installation is required. http://configure.perixx.com/



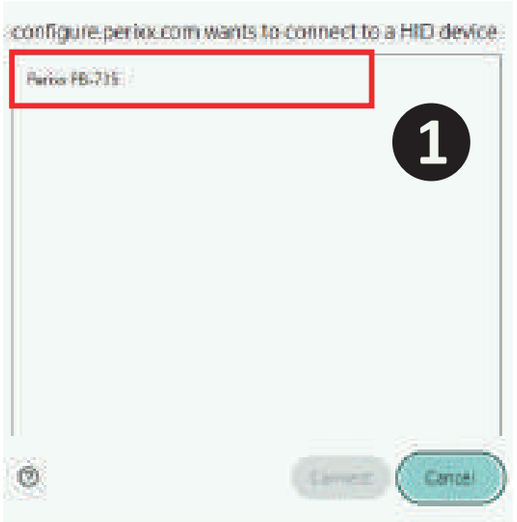
2. Next, please connect the keyboard to your computer via cable.



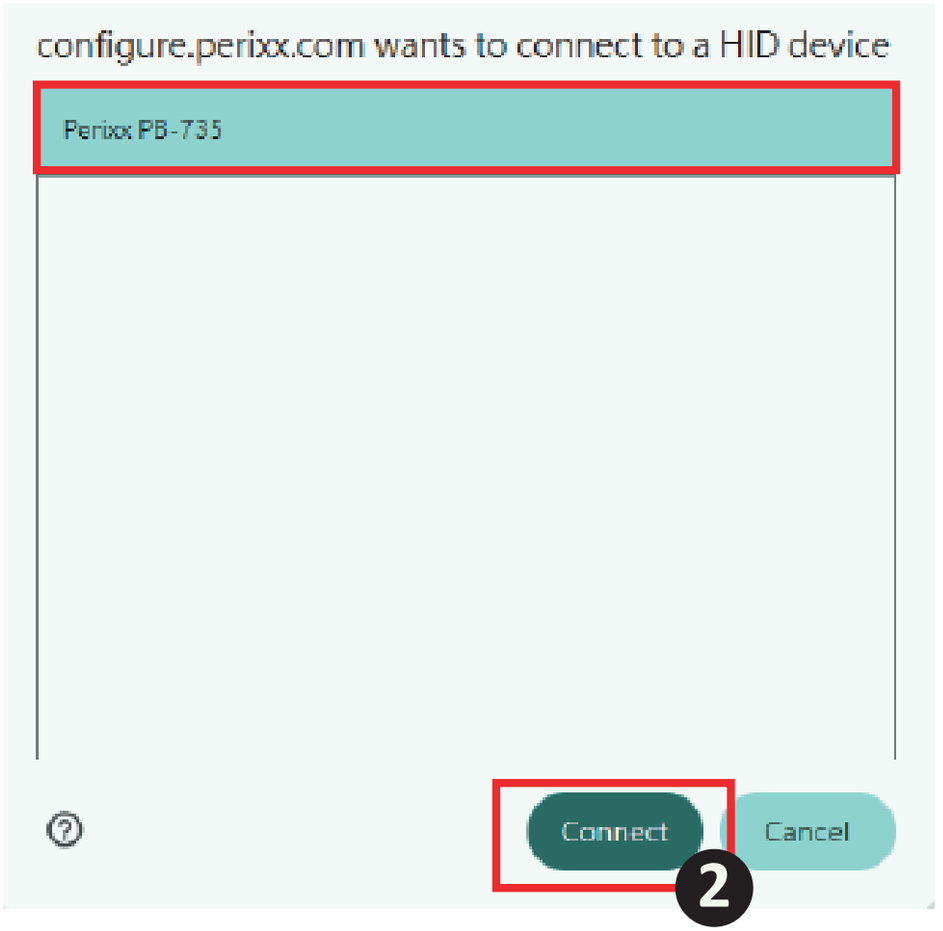
3. Please select PERIBOARD-735 and press "Connect".



4. From the list of available devices that appears, please select "Perixx PB-735"



5. After "Perixx PB-735" is highlighted, select "Connect." The keyboard connection is now complete.





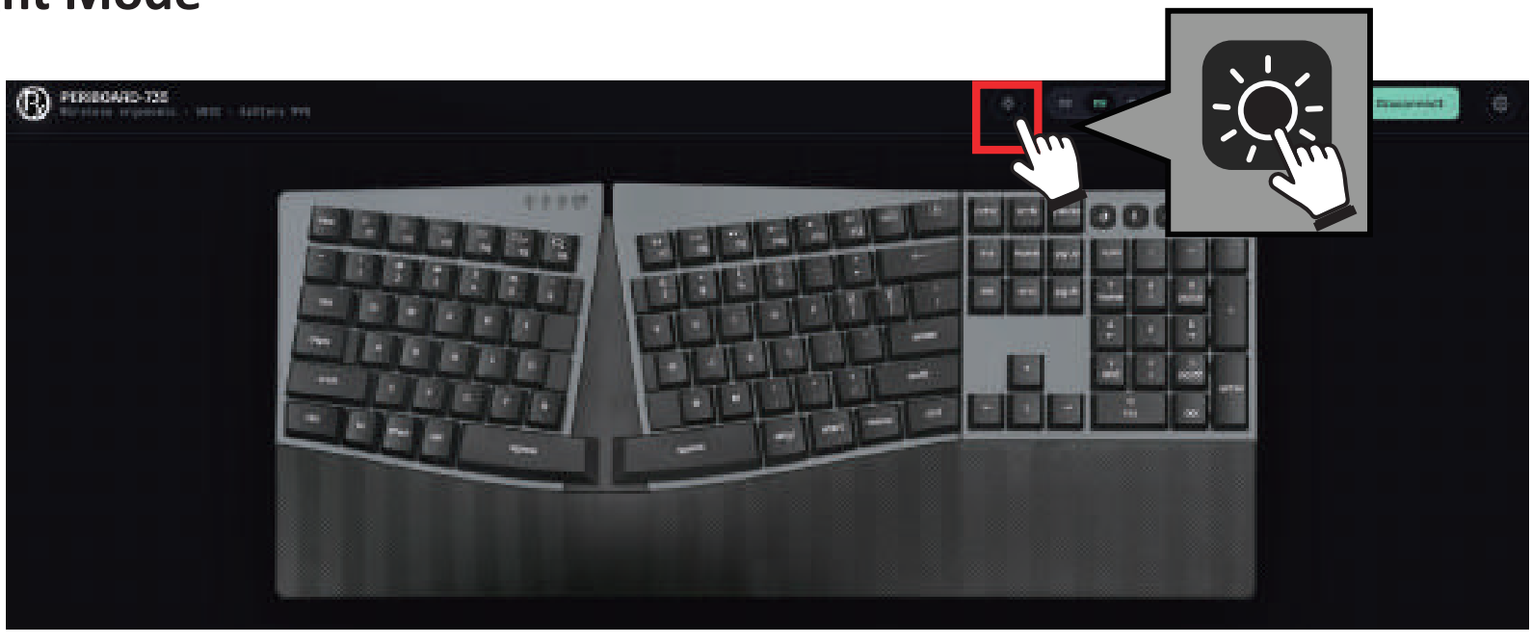
Day/Night Mode

Please press the sun or moon button on the top right to choose between Day/Night Mode.

1. Day Mode



2. Night Mode



Language Settings

Click the language selector to switch the software language.



Layout Settings

If you are using the European version, please select your keyboard layout in the upper-right corner first.

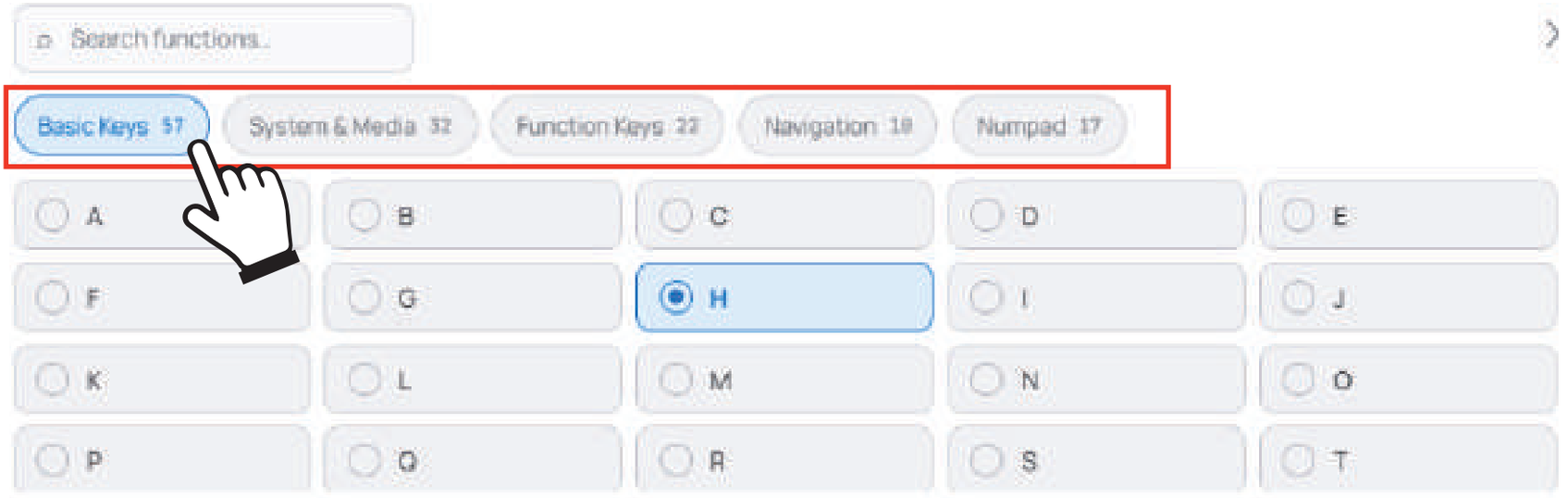


Set Remapping

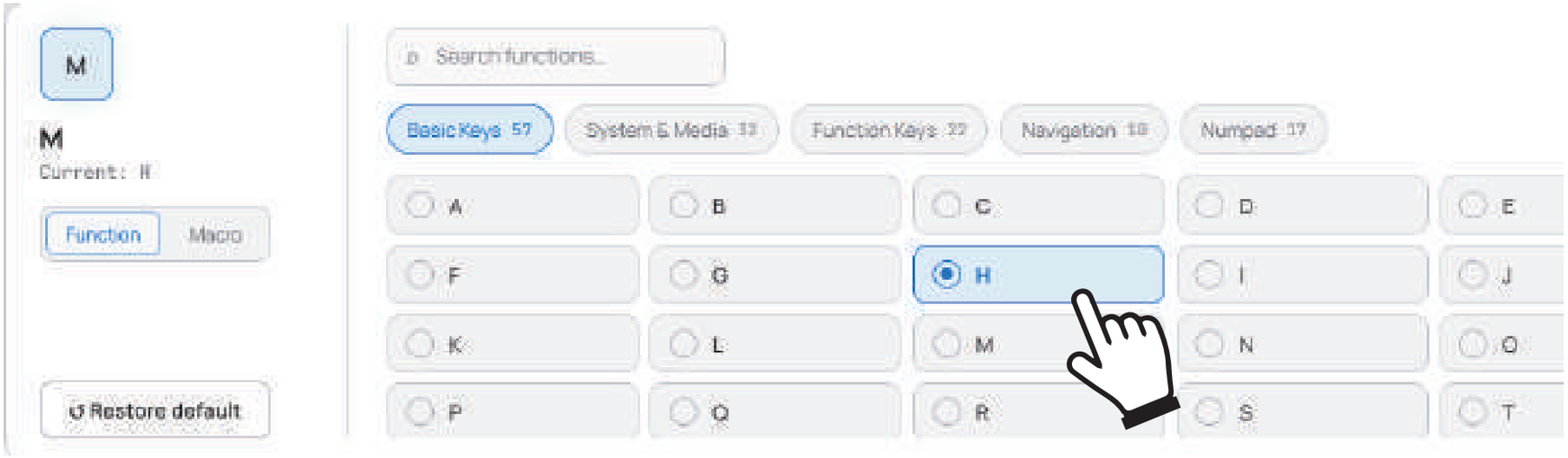
1. Please use your mouse to select the key you wish to remap.



2. Once selected, the key will be highlighted.
3. These key types are available for selection at the top:
   Basic Keys, System & Media, Function Keys, Navigation, and Numpad.



4. Select the new key/function you wish to remap the original key/function to.



5. The selected key will be remapped to the value you assigned.



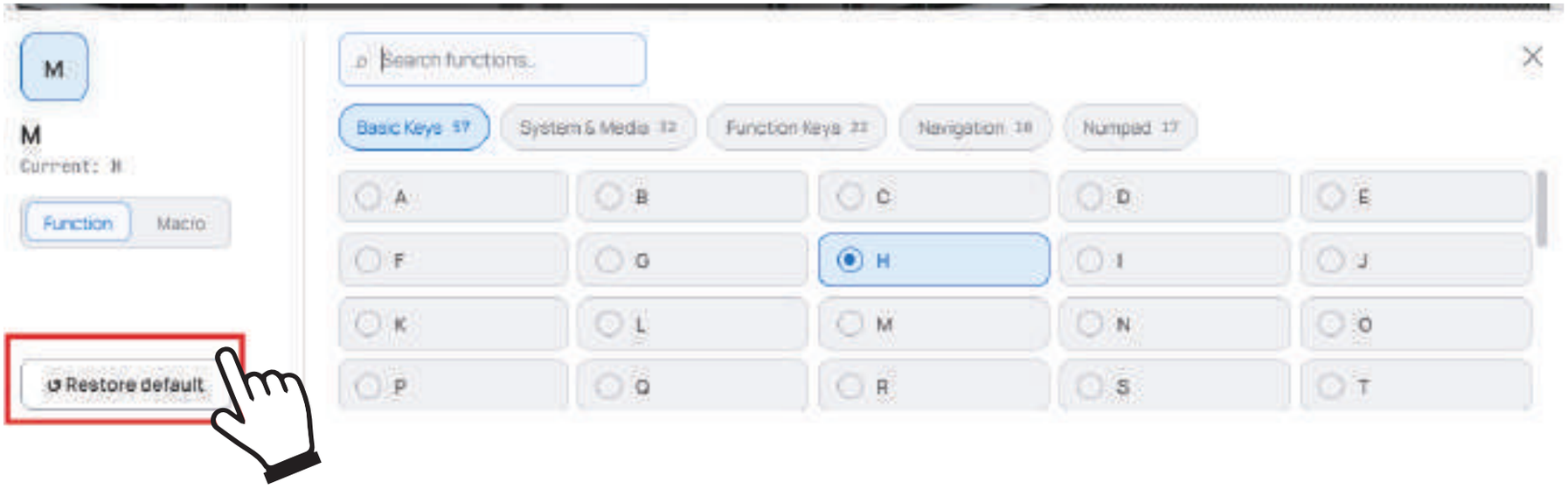
6. You may continue to select the next key you wish to remap.

Clear your setting

1. If you have made a selection error before saving, you can press the "Discard changes" button on the top right to clear your selection.

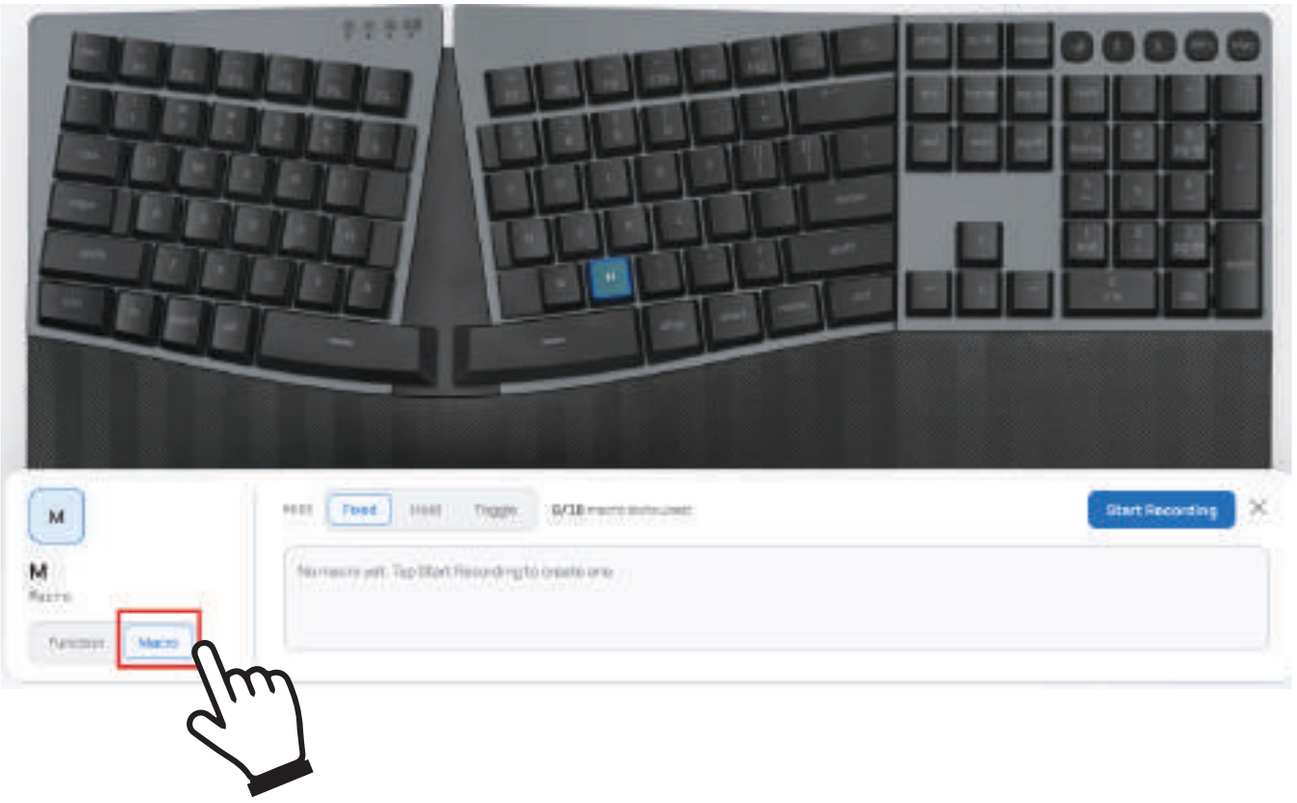


2. Then click “Restore Default” in the lower-left corner to restore the original settings.

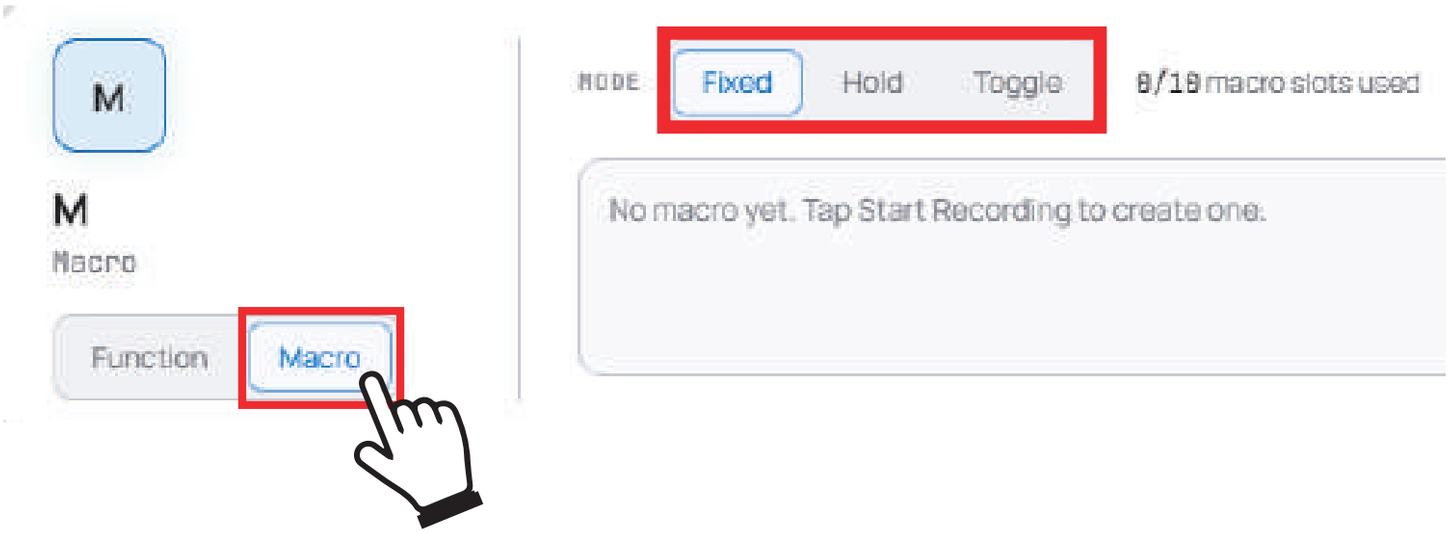


Set Macro

1. Please select a key that you wish to set a Macro for. Once selected, the key will be highlighted.



2. Please click the Macro button in the lower-left corner.
   Next, select one of the three available modes.



Mode	Description	Example
Fixed	Executes the macro once each time the assigned key is pressed.	Macro: A → B → C Press once: ABC The macro executes once and then stops.
Hold	Executes the macro continuously while the assigned key is held down. The macro stops when the key is released.	Macro: A → B → C (repeat) Hold the key: ABCABCABC... Release the key to stop.
Toggle	Press the assigned key once to start the macro. Press it again to stop the macro.	Macro: A → B → C (repeat) 1st press: ABCABCABC... 2nd press: Stops the macro.

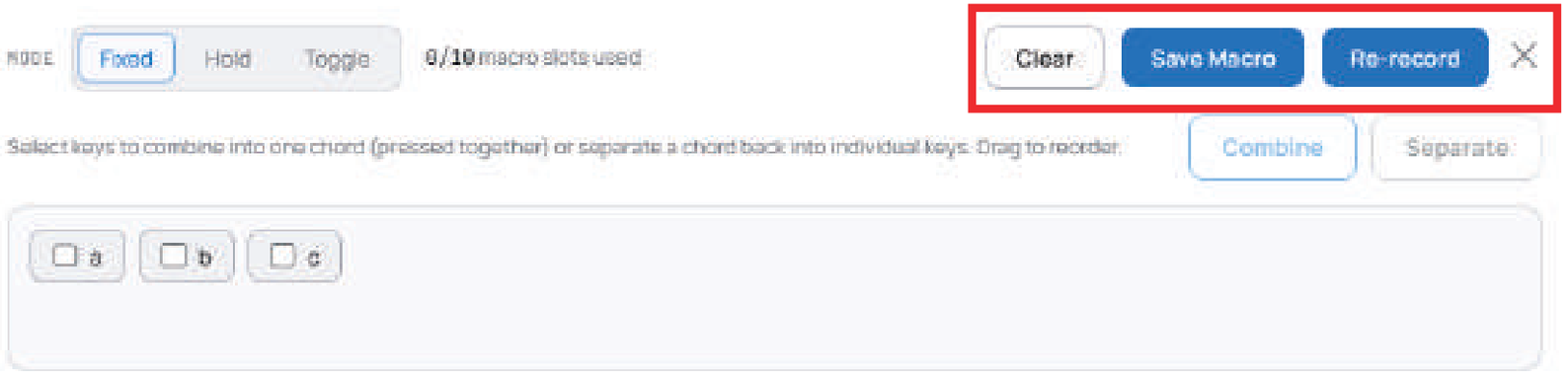
3. Please select "Start recording."



4. Enter the key sequence you want to record. Once you have finished, click "Stop Recording".



5. Review the recorded keys. If necessary, click "Re-record" to record again or "Clear" to remove the recorded keys. Click "Save Macro" to save the macro.



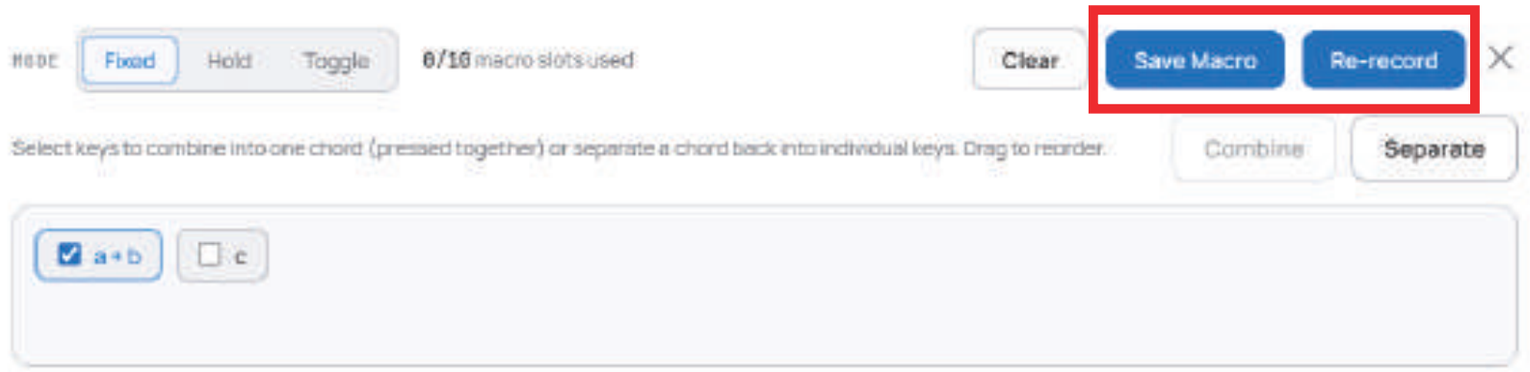
6. To combine multiple keys, select the keys you want to combine and click "Combine".



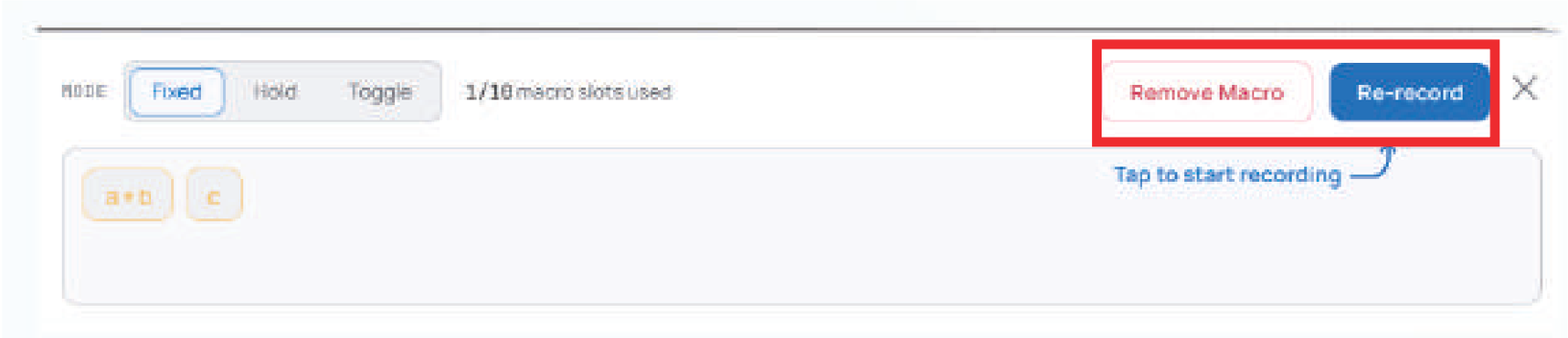
7. If you want to separate a combined key chord into individual keys, select the combined key chord and click "Separate".



8. Click "Save Macro" to save the macro, or click "Re-record" to record it again.



9. Click "Re-record" to record the macro again, or click "Remove Macro" to delete it.



10. After saving, keys assigned to a Function are highlighted in green, while keys assigned to a Macro are highlighted in yellow.

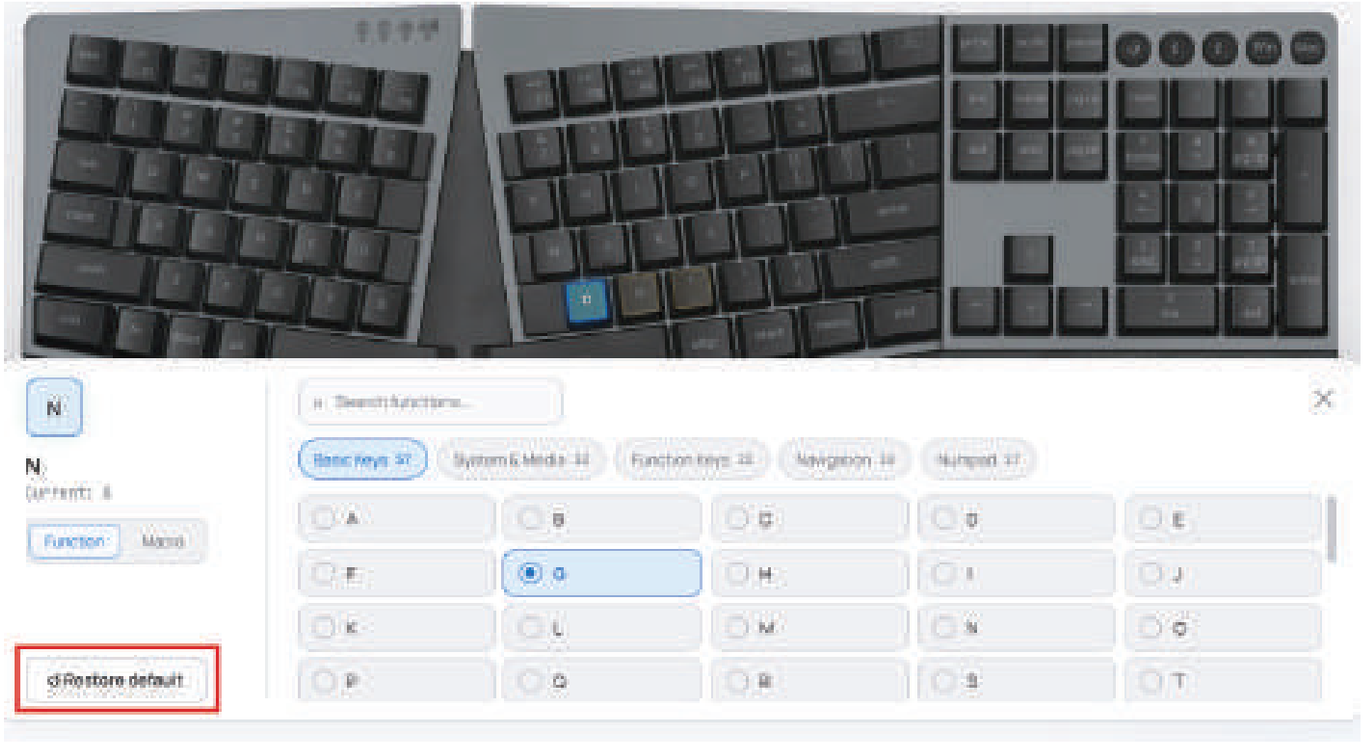


Clear your setting

1.Select the key you want to edit again.



2. If you want to restore the selected key to its default setting, click "Restore default".

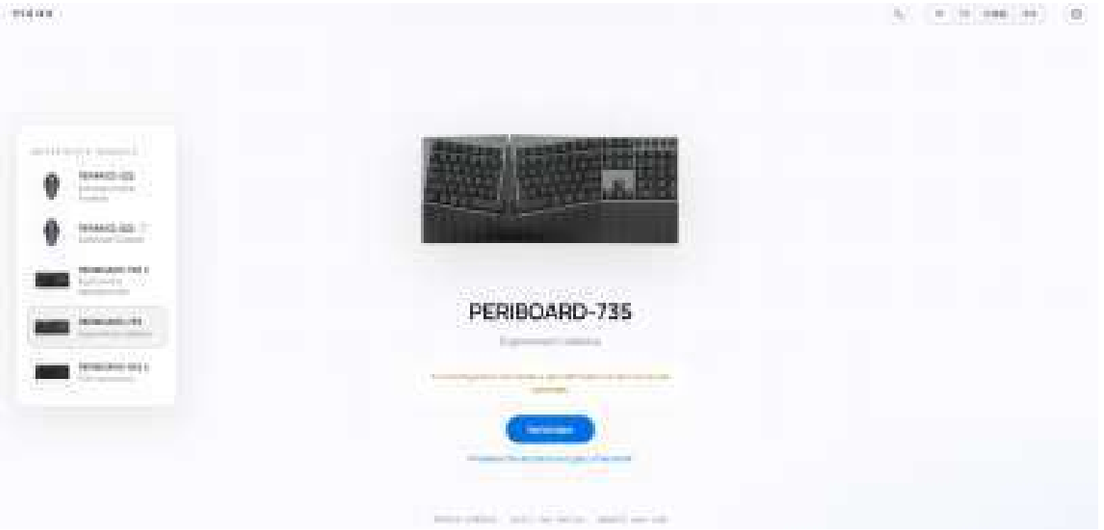




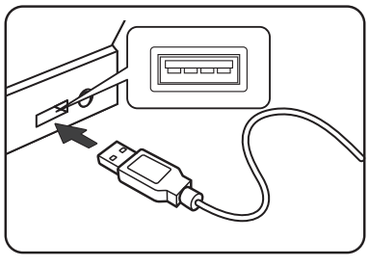
Tastaturanpassung

Bitte folgen Sie den nachstehenden Schritten, um die Funktionen Ihrer Tastatur anzupassen:

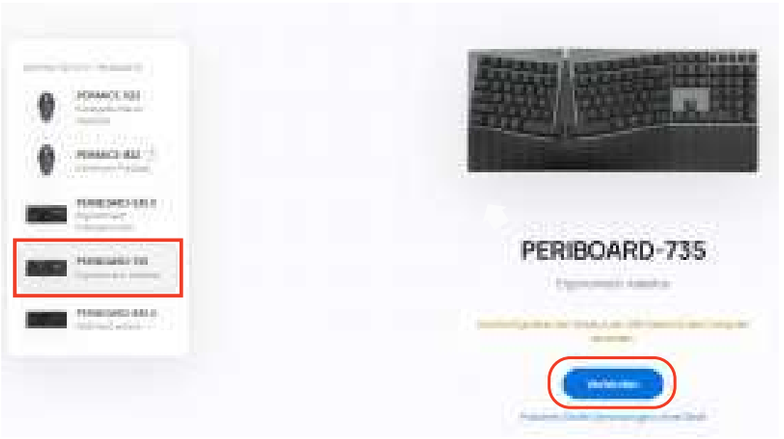
1. Bitte öffnen Sie die unten stehende Website mit Google Chrome oder Microsoft Edge.
   Eine Softwareinstallation ist nicht erforderlich.
   http://configure.perixx.com/



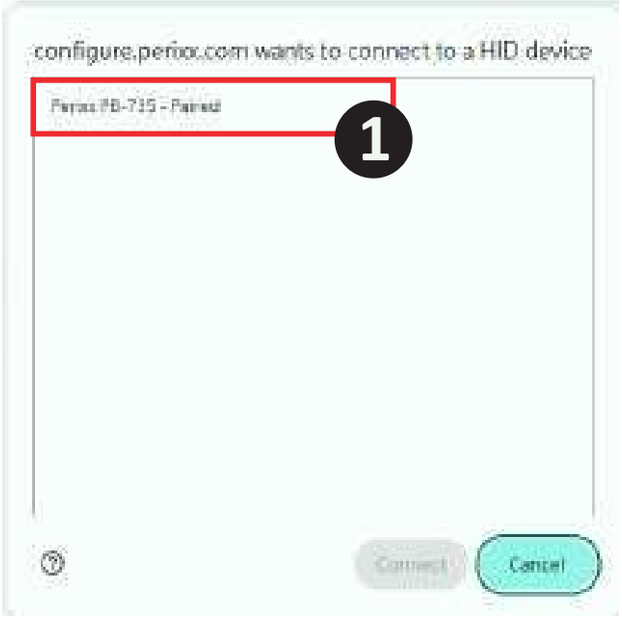
2. Verbinden Sie anschließend die Tastatur über das Kabel mit Ihrem Computer.



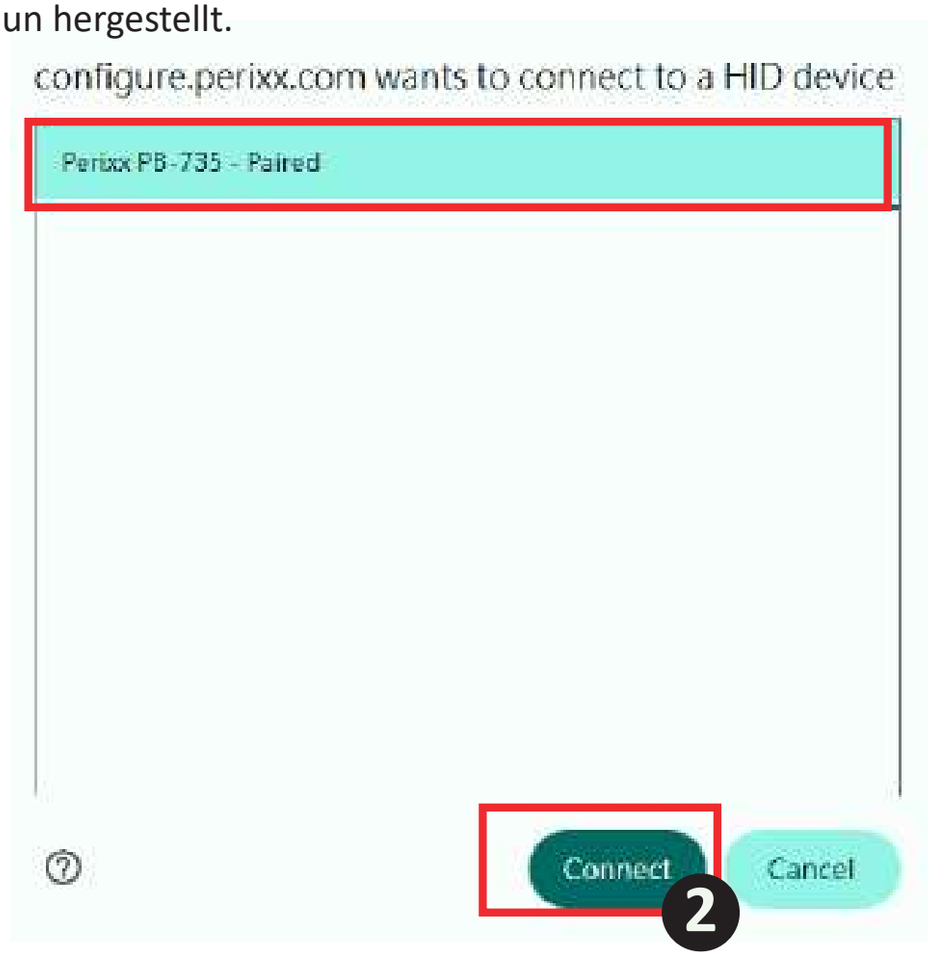
3. Wählen Sie PERIBOARD-735 aus und klicken Sie auf „Verbinden“.



4. Wählen Sie „Perixx PB-735“ aus der angezeigten Liste der verfügbaren Geräte aus.



5. Sobald „Perixx PB-735“ markiert ist, klicken Sie auf „Connect“. Die Verbindung zur Tastatur ist nun hergestellt.





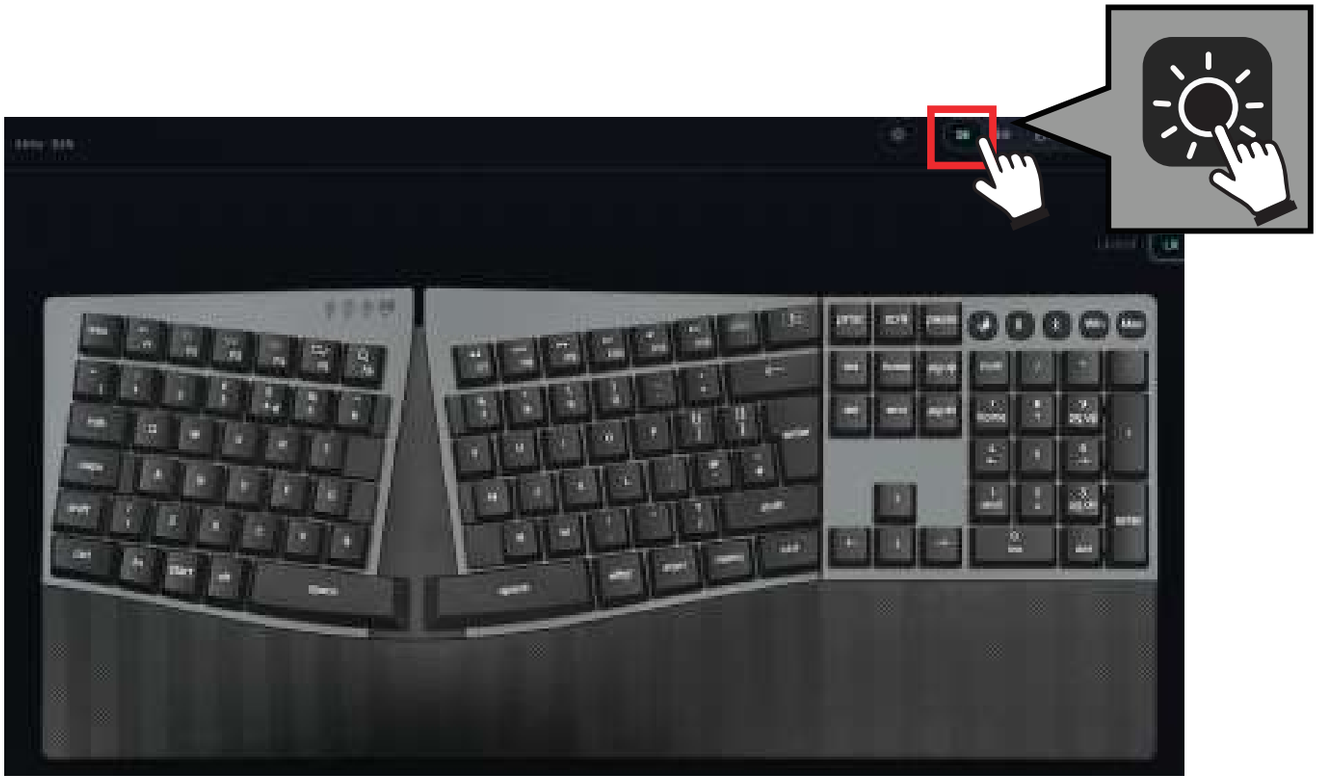
Tag-/Nachtmodus

Klicken Sie oben rechts auf das Sonnen- oder Mondsymbol, um zwischen dem Tag- und Nachtmodus zu wechseln.

1. Tagmodus



2. Nachtmodus



Spracheinstellungen

Wählen Sie „DE“ aus, um die Sprache der Software auf Deutsch einzustellen.



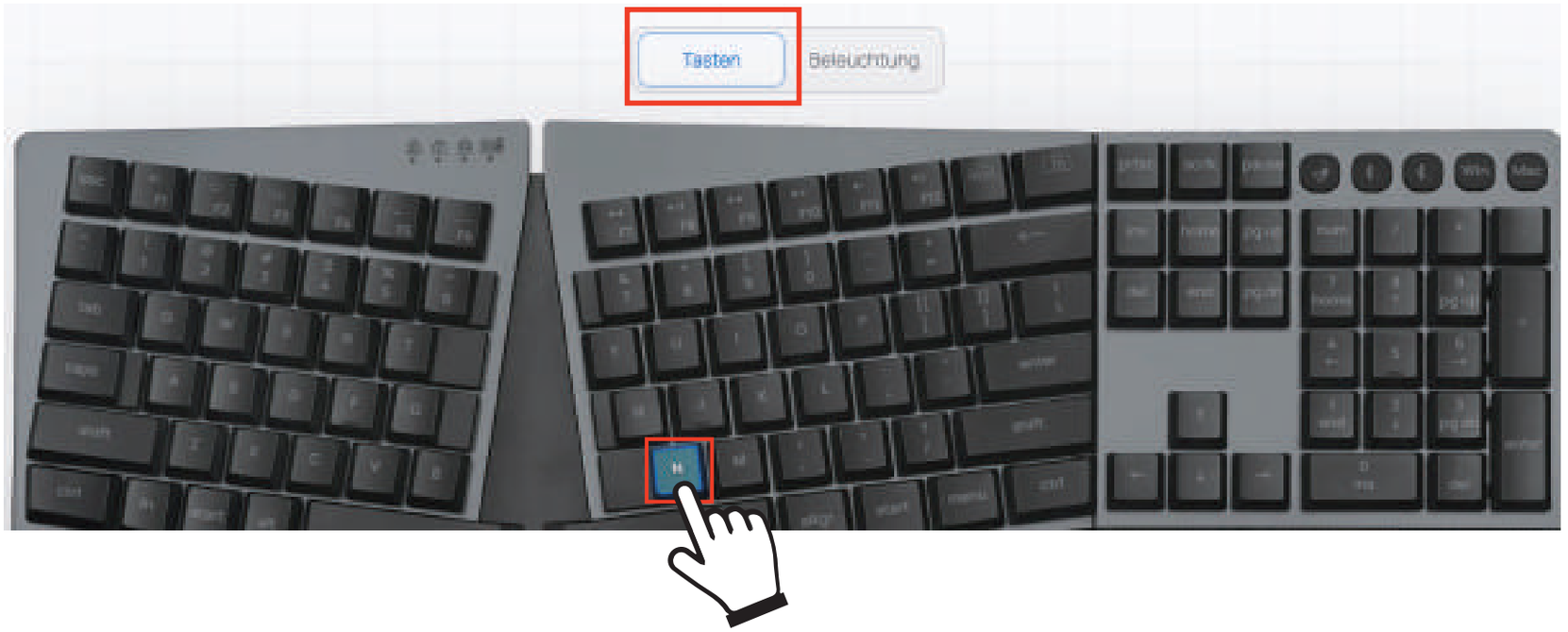
Tastaturlayout-Einstellungen

Wenn Sie die europäische Version verwenden, wählen Sie bitte zunächst oben rechts das entsprechende Tastaturlayout aus.

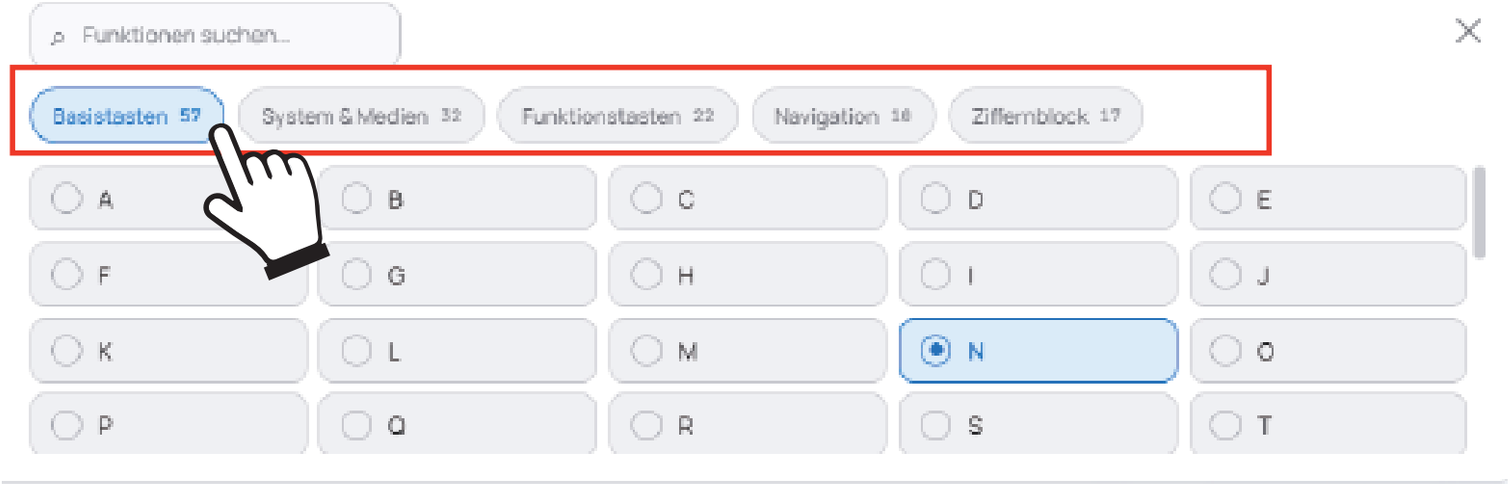


Tastenbelegung

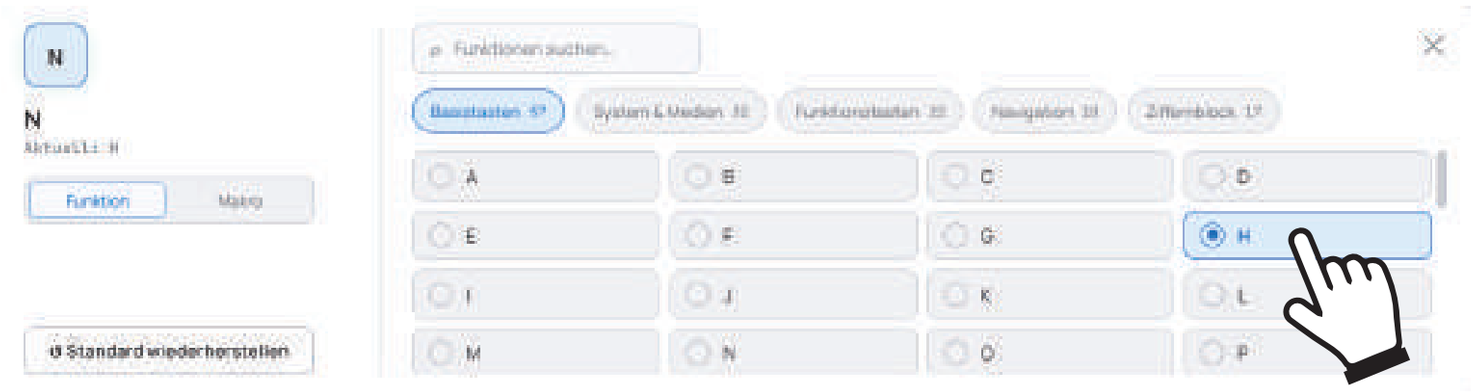
1. Wählen Sie mit der Maus die Taste aus, die Sie neu belegen möchten.



2. Nach der Auswahl wird die Taste hervorgehoben.
3. Oben stehen folgende Tastenkategorien zur Auswahl:
   Standardtasten, System & Medien, Funktionstasten, Navigation und Ziffernblock.



4. Wählen Sie die neue Taste bzw. Funktion aus, die der ursprünglichen Taste bzw. Funktion zugewiesen werden soll.



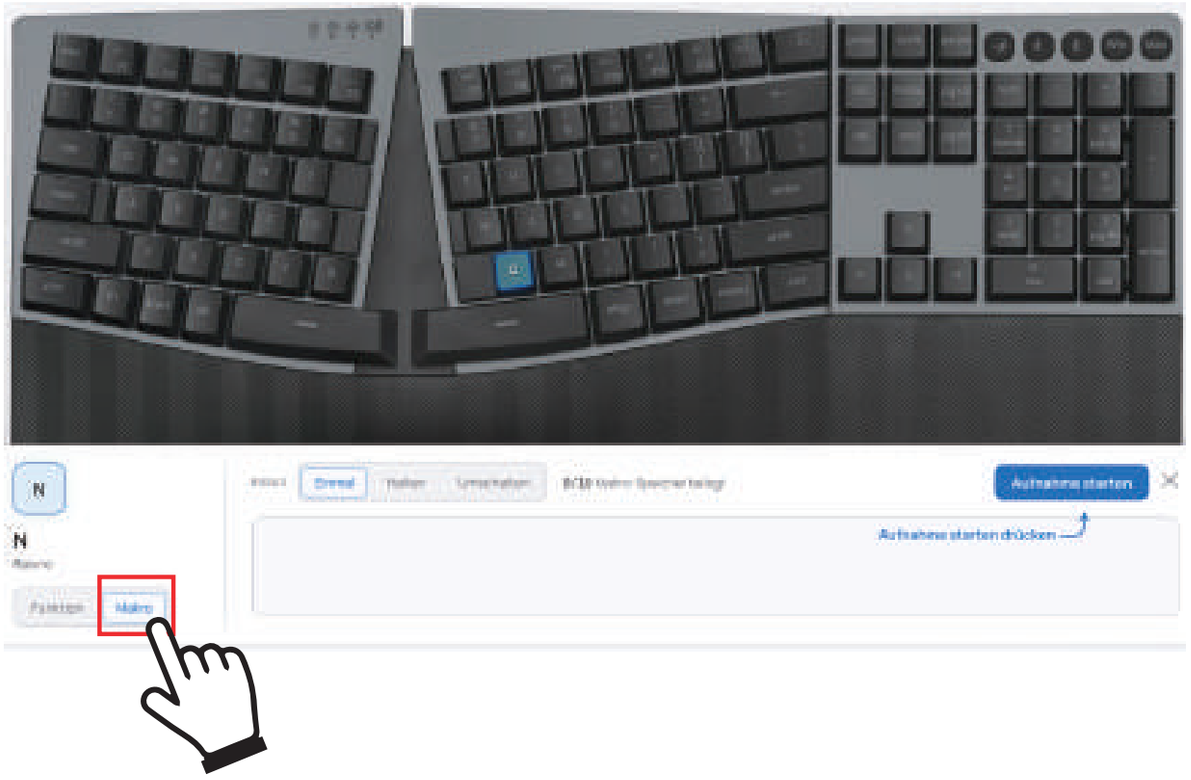
5. Die ausgewählte Taste wird mit der von Ihnen zugewiesenen Funktion belegt.



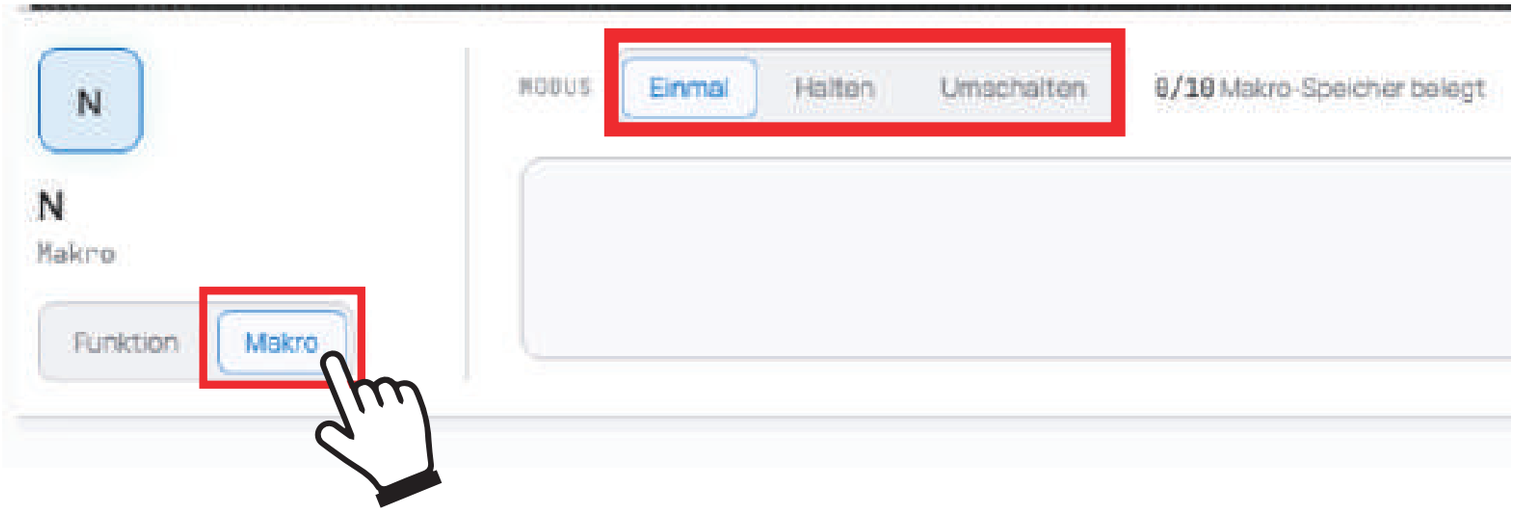
6. Sie können anschließend die nächste Taste auswählen, die Sie neu belegen möchten.

Makro einrichten

1. Wählen Sie die Taste aus, der Sie ein Makro zuweisen möchten.
   Nach der Auswahl wird die Taste hervorgehoben.



2. Klicken Sie unten links auf „Makro“. Wählen Sie anschließend einen der drei verfügbaren Modi aus.

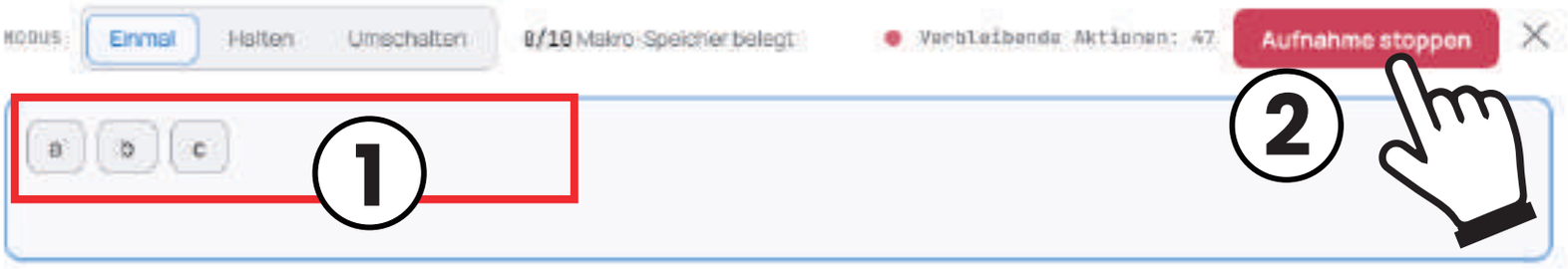


Modi	Beschreibung	Beispiel
Einmal	Führt das Makro jedes Mal einmal aus, wenn die zugewiesene Taste gedrückt wird.	Makro: A → B → C Einmal drücken: ABC Das Makro wird einmal ausgeführt und anschließend beendet.
Halten	Führt das Makro kontinuierlich aus, solange die zugewiesene Taste gedrückt gehalten wird. Das Makro wird beendet, sobald die Taste losgelassen wird.	Makro: A → B → C (Wiederholung) Taste gedrückt halten: ABCABCABC… Zum Beenden die Taste loslassen.
Umschalten	Drücken Sie die zugewiesene Taste einmal, um das Makro zu starten. Drücken Sie sie erneut, um das Makro zu beenden.	Makro: A → B → C (Wiederholung) 1. Tastendruck: ABCABCABC… 2. Tastendruck: Das Makro wird beendet.

3. Klicken Sie auf „Aufnahme starten“.



4. Geben Sie die Tastensequenz ein, die Sie aufzeichnen möchten. Klicken Sie anschließend auf „Aufnahme stoppen“.



5. Überprüfen Sie die aufgezeichneten Tasten. Klicken Sie bei Bedarf auf „Neu aufnehmen“, um die Aufzeichnung zu wiederholen, oder auf „Löschen“, um die aufgezeichneten Tasten zu löschen. Klicken Sie anschließend auf „Makro speichern“, um das Makro zu speichern.



6. Wenn Sie mehrere Tasten zu einer Tastenkombination zusammenfassen möchten, wählen Sie die gewünschten Tasten aus und klicken Sie auf „Kombinieren“.



7. Wenn Sie eine Tastenkombination wieder in einzelne Tasten aufteilen möchten, wählen Sie die Tastenkombination aus und klicken Sie auf „Trennen“.



8. Klicken Sie auf „Makro speichern“, um das Makro zu speichern, oder auf „Neu aufnehmen“, um das Makro erneut aufzuzeichnen.



9. Klicken Sie auf „Neu aufnehmen“, um das Makro erneut aufzuzeichnen, oder auf „Makro entfernen“, um es zu löschen.



10. Nach dem Speichern werden Tasten mit einer zugewiesenen Funktion grün hervorgehoben, während Tasten mit einem zugewiesenen Makro gelb hervorgehoben werden.



Einstellungen zurücksetzen

1. Wählen Sie erneut die Taste aus, die Sie bearbeiten möchten.



2. Wenn Sie die ausgewählte Taste auf ihre Standardeinstellung zurücksetzen möchten, klicken Sie auf „Standard wiederherstellen“.

